



HAY 170 NUEVOS ABOGADOS

Otra Misión a América sugiere Guevara

PRONUNCIA UN DISCURSO DE DESPEDIDA HOY

Antes de marcharse esta tarde, envía al pueblo un mensaje

Haciendo la sugerencia de que se erige inmediatamente una Misión Legislativa a los Estados Unidos el Comisionado Residente y Delegado Pedro Guevara pronunció en la sesión de esta mañana de la Cámara un discurso de despedida.

El comisionado comenzó su discurso con una expresión de agradecimiento por la renovación de la confianza en él, iniciada como en otras ocasiones por la Cámara de Representantes.

Me siento orgulloso y lleno de gratitud por la oportunidad ofrecida a mí de estar con vosotros ahora y de expresar personalmente las sinceras gracias por la nueva confianza y honor que esta Cámara me ha conferido. Durante cinco años consecutivos, esta Cámara ha iniciado mi elección como Comisionado Residente en los Estados Unidos, un honor que todavía no me ha sido conferido a ninguno. Por tanto, solo puedo decir y asegurar a esta Cámara que yo haré lo mejor que pueda para llenar sus necesidades y que nada haré que pueda causar su pesar. Estoy seguro del hecho de que si este grande honor, es aun mayor la responsabilidad que lleva consigo vinculado. También comprendo la dificultad de la tarea que me espera, especialmente en estos tiempos en que la situación internacional en la parte del mundo parece estar cambiada y la acción económica en nuestro país corre peligro de disminuir.

EL JUNIOR COLLEGE PAGO HOY P10,000

Briones y Cabahug entregan la suma a Bocobo.—Los otros P30,000 el año que viene

Acompañado del Senador Manuel Briones el Gobernador Sotero Cabahug de Cebu hizo entrega esta mañana a las autoridades de la Universidad de Filipinas de la suma de P10,000 para pagar la deuda de P30,000 del Junior College de Cebu contraída el año pasado. Mediante este pago y la promesa de que el año que viene se pagara otra suma de P20,000 se tiene ya por segura la apertura del colegio el segundo semestre del año escolar 1934-35.

KINGSFORD-SMITH VA A E. UNIDOS EL JUEVES

(De la "Associated Press")
 Honolulu, 30 de octubre.—Sir Charles Kingsford-Smith, quien con su piloto, el capitán P. G. Taylor, voló hasta aquí ayer desde las islas Fiji, he declarado este día que saldrán probablemente el jueves por la tarde, reanudando su vuelo trans-pacífico a los Estados Unidos, desde Australia. Kingsford-Smith dijo que se dirigirá a Oakland, y no a Los Angeles. Saliendo probablemente a las

Guevara dice adios a Paredes

"Adios, Sr. Speaker", dice el Comisionado Residente Pedro Guevara mientras estrecha las manos del Speaker Quintín Paredes, antes de bajar de la tribuna donde pronunciara su discurso de despedida a la Cámara.

De Fiscal pasa a Gerente auxiliar del Fomento hoy



ARSENIO PAEZ, fiscal auxiliar de la oficina de justicia y jefe de la oficina contra la usura que acaba de ser nombrado auxiliar al gerente y secretario-tesorero de la Compañía de Fomento Nacional.

PAEZ, AUXILIAR DE EARNSHAW

De Fiscal, es nombrado hoy segundo gerente del Fomento Nacional

El fiscal Arsenio Paez que hasta ahora ha estado al frente de la oficina contra la usura acaba de ser nombrado secretario-tesorero y auxiliar al gerente de la Compañía de Fomento Nacional. El cargo de fiscal de la oficina de justicia y jefe de la oficina contra la usura, que ha estado ocupado por el Sr. Earnshaw, será ocupado por el Sr. Paez. Para sustituirle en el puesto de auxiliar al chairman del comité contra la usura, el secretario Yulo ha designado temporalmente esta mañana al abogado Adolfo Feliciano, jefe de una división de la oficina contra la usura.

Este ascenso del Sr. Paez al cargo de secretario-tesorero y auxiliar al gerente de la Compañía de Fomento Nacional entraña un reconocimiento de sus méritos. Antes de ser nombrado para estar al frente del comité de usura, el fiscal Paez ha estado destinado en el antiguo departamento de comercio y comunicaciones como investigador especial. Como tal, el Sr. Paez bahó la dirección del ex-secretario Perez emprendiendo varias investigaciones en la oficina de comercio y en la oficina de correos que dieron lugar al descubrimiento de varias anomalías en dichas dependencias.

Varios proyectos importantes de la administración están aun bajo consideración por la Legislatura y el gobernador general en la reunión de esta mañana indagó sobre el estado de los mismos. Entre los proyectos considerados esta mañana en el gabinete está el bill de obras públicas preparado de conformidad con la política sentada de dar preferencia a los proyectos de construcción mas importantes y urgentes. El gobernador general, según informes, está observando con interés la consideración de esta medida pues que marca una nueva pauta en el desembolso de fondos para obras públicas. De acuerdo con el proyecto preparado por el secretario Alas, se elimina el sistema del 'pork barrel' y solo se consignán fondos para aquellos proyectos que son de verdadera necesidad.

EL GABINETE DISCUTE LOS PROYECTOS PENDIENTES

Reuniéndose por espacio de dos horas en su sesión ordinaria de esta mañana, el gabinete hizo una revisión de los proyectos de ley de la administración que aun siguen pendientes de aprobación por la Legislatura.

Reunidos por espacio de dos horas en su sesión ordinaria de esta mañana, el gabinete hizo una revisión de los proyectos de ley de la administración que aun siguen pendientes de aprobación por la Legislatura.

KIMURA DESEA EVITAR UNOS CONFLICTOS

Pide instrucciones a Formosa.—Mejor patrulla de aguas filipinas

Para evitar posteriores conflictos similares a los que surgieron en el asunto del 'Kaiun Maru' el Consul Kimura de Japon en Filipinas ha cablegrafado ayer al gobierno de Formosa pidiendo instrucciones sobre el paso que debe dar en relación con los pescadores aprehendidos por el guardacostas 'Banahaw' en la isla de Calayan, cerca de Basco, Batanes.

El Konsul Kimura ha declarado esta mañana que ha cursado un cablegrama breve al gobierno de Formosa y espera recibir una respuesta este día o mañana. Se recordara que en el caso del 'Kaiun Maru' el representante consular de Japon fue blanco de severas críticas por su intervención, que se interpretaba como arbitraria e insolitica. En vista de este precedente, el consul no dara ningun paso que no este basado en alguna orden del gobierno de Formosa.

Un proyecto de poner en operación a un mismo tiempo los guardacostas 'Mindoro' y 'Arayat' con el fin de tener mejor vigiladas las aguas Filipinas, principalmente por el Sur es el que estan madurando actualmente las autoridades de Aduanas a raíz de los numerosos casos de infracción cometidas ultimamente por barcos de pesca japonesas y pequeñas embarcaciones de (Continúa en la última página)

LOS ATRAPADOS EN UN RAID ACUSADOS HOY

Montinola dice que vive en la casa pero no estaba cuando se jugaba ayer

Todos los diez arrestados en la casa en la calle M. H. del Pilar por alegado juego de monte, han sido ya denunciados esta mañana ante la fiscalía de la ciudad. El fiscal Tañada tiene a su cargo el asunto y practicará la investigación probablemente el próximo viernes.

El senador Ruperto Montinola, aclarando la noticia del "raid" dice que el no sabía nada del juego en dicha casa donde el reside pero que no es suya. Ayer hacia la una de la tarde salió de casa para su despacho en la Legislatura en donde estuvo trabajando hasta que le informaron de lo ocurrido. Cuando él se marchó, no había ningun juego en la casa. El senador Montinola también desmiente que desde antes se han estado celebrando juegos en aquella casa, diciendo que el nada sabía de ello.

Veinte detectives del Servicio Secreto de Manila, encabezados por el Inspector Calubauqui, y los detectives Arellano y Laurente, asaltaron a las 5 de ayer tarde la casa en la calle M. H. del Pilar No. 969 arrestando a diez personas, todas prominentes de Iloilo y Negros, y entre las que se encontraran dos mujeres, acusados de haber estado (Continúa en la última página)

EL GABINETE DISCUTE LOS PROYECTOS PENDIENTES

Reunidos por espacio de dos horas en su sesión ordinaria de esta mañana, el gabinete hizo una revisión de los proyectos de ley de la administración que aun siguen pendientes de aprobación por la Legislatura.

Reunidos por espacio de dos horas en su sesión ordinaria de esta mañana, el gabinete hizo una revisión de los proyectos de ley de la administración que aun siguen pendientes de aprobación por la Legislatura.

El Rey Boris salva a un maquinista de tren de la muerte

(De la "Associated Press")
 Sofia, 30 de octubre.—El rey Boris, que es un maquinista de trenes, ha salvado al maquinista de un tren de la muerte por quemaduras este día aquí.



El Rey Boris salvó a un maquinista de un tren de la muerte por quemaduras este día aquí.

MENOS TUMBAS ESPLENDOROSAS

La peregrinación a los cementerios no sufrirá merma, sin embargo

Menos esplendor y magnificencia en luces y adornos de tumbas y mausoleos se nota hoy en los cementerios de La Loma y del Norte, a causa, probablemente, de la depresión económica, del desempleo y de las pérdidas que Manila, particularmente la gente menesterosa, ha sufrido en los recientes tiempos. Contralistas de luz, fabricantes y vendedores de velas, floristas y otros cuyas actividades industriales están relacionadas con la Fiesta de Todos los Santos, dicen que este año ha habido demanda menor de sus servicios o sus productos tanto en calidad como en cantidad. Hasta ayer, había menos tumbas con instalaciones eléctricas. Las que en otros años tenían un verdadero derroche de luz, han reducido este año el número de bombillas eléctricas. Muchos de los que adornaban tumbas nos dijeron que en otros años mandaban colocar luces pero que está vez se han visto perseguidos a contentarse con velas, porque sus recursos no permiten mayor gasto. Hasta en las pinturas de las tumbas se nota este desdoro; hay pocas pinturas al óleo; predominan las pinturas de cal y agua, mucho más baratas. Todo esto no ha afectado en nada, sin embargo, el número de los que van a los cementerios para adornar tumbas y sepulcros, para limpiar y arreglar el pedazo de tierra en que yacen los restos mortales de sus familiares. La peregrinación madrugadora a las necrópolis se acentuó más el domingo por (Continúa en la última página)

RECTO HABLA A GOBERNADORES EN ASAMBLEA

Promete mayor autonomía en la Constitución.—Paredes no fue

Después de oír al presidente de la Asamblea Constituyente, senador Claro M. Recto que prometió su apoyo a los gobernadores en todo cuanto se refiere a la autonomía de los gobiernos provinciales y municipales, y 'dio además seguridades de que se incluirá en la futura constitución un precepto que dispone la concesión gradual de mayor autonomía a los gobiernos locales siempre y cuando que dichas libertades no pueden afectar a los intereses y bienestar del publico, los gobernadores provinciales se constituyeron en sesión ejecutiva para deliberar sobre asuntos que afectan a la liga. El Speaker Paredes, que era uno de los señalados para hablar en la sesión de esta mañana, envió una carta diciendo que en vista de que la Cámara de Representantes tenía que recibir en plena sesión al Comisionado Guevara, no podía cumplir con los gobernadores, limitando a asegurar su decidido apoyo a todo cuanto se refiere a la administración de los intereses de los gobiernos locales.

Los gobernadores han constituido cinco comités que se encargaran del estudio y consideración de los asuntos que se someten a la liga. Dichos comités son: Inteligencia o Conferencia, Formosa (presidente), Tomacruz, Ca. (Continúa en la página 11)

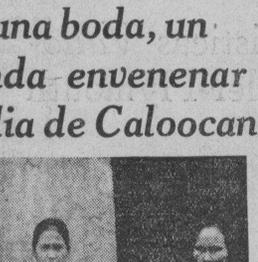
RECTO PROMULGA UNAS REGLAS PARA DEBATES

Quiere lograr brevedad en la discusión de la Constitución

Con el fin de "armonizar la brevedad de los debates con la eficacia y el derecho y la libertad de la palabra de los delegados" el Presidente Recto de la Asamblea Constituyente terminó de preparar esta mañana un reglamento especial que él propondrá sea seguido en la consideración y aprobación del proyecto de Constitución. Son nueve en total las reglas propuestas y son las siguientes: 1.a—El lunes 5 de noviembre se dará comienzo a la discusión de la constitución. (Continúa en la última página)

Para frustrar una boda, un inductor manda envenenar a una familia de Caloocan

En este grupo aparecen algunas de las personas envenenadas con el 'nami' intencionalmente administrado por gente que les quería mal, en la noche del 26 de Octubre, en el barrio de Burgos, Caloocan, Rizal. De derecha a izquierda aparecen, Alejandra Ignacio, madre de la familia, Milagros, Flora y Generosa Patungan, hija de la primera; Salvador Rodríguez, novio de Generosa, llevando en brazos a la niña Josefa, hija de su novia con su difunto esposo; y Felicidad Patungan, llevando en brazos a Rostita, otra hija de Generosa. Otros miembros envenenados de la familia no aparecen aquí.



En este grupo aparecen algunas de las personas envenenadas con el 'nami' intencionalmente administrado por gente que les quería mal, en la noche del 26 de Octubre, en el barrio de Burgos, Caloocan, Rizal. De derecha a izquierda aparecen, Alejandra Ignacio, madre de la familia, Milagros, Flora y Generosa Patungan, hija de la primera; Salvador Rodríguez, novio de Generosa, llevando en brazos a la niña Josefa, hija de su novia con su difunto esposo; y Felicidad Patungan, llevando en brazos a Rostita, otra hija de Generosa. Otros miembros envenenados de la familia no aparecen aquí.

Un intento de frustrar a toda costa las segundas nupcias de un joven viudo, ha sido causa del envenenamiento de una familia en el barrio de Burgos, Caloocan, incluyendo al prometido de la viuda, según confesión hecha por el autor del envenenamiento, Ricardo Perez, cuyo arresto y cuyas revelaciones hacen inminente la detención del supuesto inductor y han dado a este caso, considerado al principio como uno de tantos envenenamientos recientes, por tomar alimento pasado, un giro interesante y sensacional. Los envenenados, que hoy ya están fuera de peligro, aunque va-

Primera Reina del Carnaval que se hace abogada hoy



Sra. PACITA DE LOS REYES, es la primera Reina del Carnaval y "Miss Philippines" que se hace abogada, habiendo sido habilitada este día para ejercer la profesión con un alto promedio.

ESTA APROBADA LA MORATORIA

La Camara sanciona con una ligera enmienda el bill Recto

Moratoria por dos años o hasta 31 de diciembre de 1936 para las obligaciones de los productores de coco, palay y abaca con el Banco Nacional y reajuste por 30 años de las obligaciones de dichos productores así como de los cosecheros de caña-dulce, tabaco y maíz, es el propósito del importante Bill Recto Núm. 23 del Senado concuerdo hoy con unas enmiendas de Diokno por la Cámara de Representantes. Por su interés público, la medida, tal como fué concuerda por la Cámara, se transcribe íntegra y es como sigue: SENADO DE FILIPINAS S. No. 23 Presentado por el Senador Recto Ley que autoriza al Banco Nacional Filipino a suspender por no más de dos años y a reajustar el pago a plazos por no más de treinta años de ciertos préstamos que ha concedido bajo determinados términos y condiciones, y para otros fines. Por cuanto, debido a la depresión económica mundial, un estado de emergencia existe para aquellos agricultores que se ven imposibilitados de pagar las obligaciones que han contraído en relación con sus explotaciones agrícolas, pues los precios que obtienen de su cosecha son tan bajos que apenas bastan para su ordinaria subsistencia y el pago de los impuestos que deben al gobierno; Por tanto, El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma decretan: Artículo 1. Por la presente se autoriza al Banco Nacional Filipino para suspender, por un periodo de (Continúa en la última página)

VALDES VACANI ACUSADO POR EL ATRACO DE P35,000

El fiscal Jose Ma. Paredes ha decidido esta mañana querrelar a Manuel Valdes Vacani y otros tres mas como autor del robo y atentado con lesiones cometidos en la persona del cajero de Liggett and Myers en la tarde del lunes pasado, según anuncio al mediodía de hoy después de terminada la vista contra Vacani en dos causas por posesión ilegal de billetes falsos y de un revolver sin licencia. La querrela contra Valdes Vacani por robo con lesiones probablemente se registre en el juzgado en toda esta tarde o lo mas tardar mañana, pues ha sido elevada al fiscal de la ciudad para su aprobación hacia el mediodía de hoy. La vista de las dos antiguas causas contra Vacani por posesión de billetes falsificados de cinco pesos y un revolver sin licencia, en mayo de este año, esta casi por terminarse y solo falta la presentación de un testigo por parte de la defensa, uno llamado Martin Smith, quien va a declarar, según se ha indicado, que el revolver en cuestión fue visto con anterioridad en manos de un ex-presidario de Bilibid que es enemigo mortal de Vacani. Vacani se ha declarado tambien culpable en las dos nuevas querrelas por posesión de billetes falsificados de cinco pesos y moldes para su impresión.

PHILIPPINE LAW SCHOOL COPA EL PRIMER PUESTO

Cuatro mujeres han pasado, entre ellas la que fue "Miss Philippines", Pacita de los Reyes que se lleva alto promedio

Solamente 170 de un total de 369 candidatos o sea un promedio de 46.07%, han sido aprobados en los últimos exámenes del foro, según la lista oficial publicada esta mañana por la Corte Suprema.

Cuatro nuevas abogadas figuran también en la lista encabezada por la Srta. Pacita de los Reyes, Miss Philippines de 1929, de la Universidad de Filipinas y quien ocupó el séptimo puesto con un promedio de 85.2, empatando con Francisco Angeles, de la Philippine Law School, que obtuvo el mismo promedio. Las otras tres son las Srtas. Minerva Inocencio, Jovita Z. Emilia y Asunción Sison, todas del Philippine Law School.

La Philippine Law School ocupó este año el primer puesto con el candidato Marciano P. Catral que obtuvo un promedio de 89.7. La Universidad de Filipinas copo sin embargo la mayoría de los diez primeros puestos y el primer puesto entre los colegios. He aquí la relación de los diez primeros puestos:

1. Marciano P. Catral, de la P. L. S. 89.7
2. Arturo M. Tolentino, de la U. P. 89.65
3. Ambrosio B. Padilla, de la U. P. 88.75
4. Ramón L. Katigbak, de la U. P. 87.9
5. Juan Jamora, Jr., de la P. L. S. 85.95
6. Emilio J. Aguilá, de la U. P. 85.25
7. Francisco Angeles, de la P. L. S. 85.2
8. Pacita de los Reyes y Ongsiaco, de la U. P. 85.2
9. Román G. Azanza, de la U. S. T. 84.95
10. Alberto M. Leynes, de la U. P. 84.95
11. Agapito F. Aránas, de la U. P. 84.75
12. José A. Alejandro y Medina, de la U. P. 84.7

OTRA NUEVA POLITICA INICIA HOY POSADAS

Para economizar, la Ciudad reparara calles al mismo tiempo que la Meralco

Una nueva política sobre reparación de caminos ha inaugurado esta mañana el Alcalde Juan Posadas, cuando conferencio con el vice-presidente y gerente general de la Meralco, James C. Rockwell, y luego con dicho funcionario a un acuerdo de llevar a cabo conjuntamente la reparación del camino cubierto por las vías de la Meralco y la parte que corresponde a la ciudad. "De este modo—informo el Alcalde Posadas al mediodía de hoy—se evitará el espectáculo de una especie de concurso de belleza en que mientras la Meralco hermosa el paso cubierto por sus tranvías, la ciudad a duras penas puede hermosear o arreglar la parte que le corresponde" Mr. Rockwell se ha conformado con mi plan y se ha ofrecido a transportar el material de la ciudad en sus camiones. Esta tarde el Alcalde Posadas llamará a una conferencia al Superintendente H. A. Bordner, del departamento de escuelas, para resolver la crisis escolar semestral en que dos mil niños no pueden ser admitidos en las high schools por falta de local y tambien por falta de maestros. El Sr. Valeriano E. Fugoso, chairman del comité de escuelas de la Junta estuvo esta mañana ocupadísimo atendiendo a un numeroso grupo de padres de alumnos no admitidos aun. El presidente Manuel de la Fuente, preguntado sobre la medida que la Junta va a adoptar, dio otra información, diciendo: "No hay crisis escolar. Todo lo que pasa es que muchos niños graduados de escuelas intermedias, no han pasado en los exámenes de prueba en las high schools". La oficina del Alcalde, por su parte, ha recibido informes de que hay crisis en las escuelas.

En primer puesto



MARCIANO P. CATRAL, De Alcalá, Cagayan, graduado de la 'Philippine Law School' que habiendo obtenido el promedio mas alto, ha ocupado el primer puesto entre los 170 nuevos abogados habilitados hoy por la Corte Suprema para ejercer la abogacia.

Saito dice que Japon se considera igual que cualquiera otra nación

(De la "Associated Press")
 Washington, 30 de octubre.—"Japón esta demandando la igualdad naval con las potencias mas grandes del mundo, porque los japoneses insisten en que su imperio es igual a cualquiera otra nación." Esto es lo que ha declarado este día el embajador japonés Saito, que acaba de llegar de Japon donde ha estado de vacaciones tres meses. El embajador nipon, comentando las actuales conversaciones navales que tienen lugar actualmente en Londres, dijo que la opinion del pueblo japonés protesta contra la proporción actual de 5-5-3, y por eso demanda que la armada japonesa sea verdaderamente igual a las fuerzas navales combatiuas de la Gran Bretaña y los Estados Unidos para fracasar.

La cuestion del sufragio femenino se decidira hoy en caucus

Si el "caucus" de las 3:00 p. m. recibirá de Moalboal, Cebú, dan cuenta que el concejo municipal de aquel municipio, en su sesión celebrada el 21 del actual, ha aprobado la siguiente nueva escala de sueldos:

Cuenco denuncia más medidas de represalia de los pros en Cebu

Por el Hon. M. JESUS CUENCO
Delegado a la Asamblea Constituyente

Informes fidedignos que acabo de recibir de Moalboal, Cebú, dan cuenta que el concejo municipal de aquel municipio, en su sesión celebrada el 21 del actual, ha aprobado la siguiente nueva escala de sueldos:

1. Presidente Municipal (pro) a P42.00 al mes, sin ninguna reducción.
2. Secretario Municipal (pro) de P21.00 a P30.00 al mes, con P1.00 de reducción mensual.
3. Jefe de policía (tildado de anti) de P19.60 a P8.00 al mes, o sea con una reducción de P11.60 mensualmente.
4. Clerk No. 1, oficina del tesoro municipal, (tildado de anti), de P11.90 a P6.00 al mes, con una reducción de P5.90 al mes.
5. Clerk No. 2, oficina del tesoro municipal, (pro), de P10.50 al mes a P9.50, o sea con una reducción de P1.00 mensual.
6. Clerk No. 3, (anti), oficina del tesoro municipal, de P10.50 a P5.00, o sea con una reducción mensual de P5.50.
7. Clerk investigador, oficina del tesoro municipal, (tildado de anti), de P8.80 a P4.00 al mes, o sea con una reducción de P4.80 al mes.
8. Mozo (pro), de P10.50 a P9.50 al mes, o sea con una reducción de P1.00 mensual.
9. Cobrador del mercado (incoloro) de P7.70 a P5.00 al mes.
10. Dos policías (considerados como anti) a P10.00 al mes cada uno, reducidos en sus sueldos a P4.00, o sea con una reducción de P6.00 mensualmente.

No se necesita ser lince para ver que el concejo municipal de Moalboal, "controlado" por los pros, al verificar la revisión de los sueldos de los funcionarios y empleados municipales, no tenía por objeto efectuar economías, sino obligar a dimitir a los que ellos creen ser del partido de la mayoría. Mientras que el haber del presidente municipal no ha sufrido ninguna disminución, y el del secretario sólo ha sido rebajado en un peso, lo mismo que el del mozo, sin duda ninguna por ser pros, al jefe de policía se le quitan P11.60 mensualmente y se le asigna la cantidad de P8.00 mensuales, que es menor que lo que percibe el mozo, que por ser pro, es catalogado como de mayor categoría que el jefe, debidamente examinado, de policía. Se notará también, que mientras al clerk No. 1 de la tesorería municipal (anti) se le rebaja de haber de P11.90 a P6.00 al mes, al clerk No. 2 (pro) de la misma tesorería, se le rebaja sólo de P10.50 a P9.50 al mes, de lo cual resulta que un empleado de menor categoría, por ser pro, está mejor remunerado que otro de más alto rango, de mayores cualificaciones y responsabilidades, pero que tiene la desgracia de simpatizar con la mayoría.

Y ahora, dos palabras al Rep. Rafols. En mi artículo anterior, he citado hechos concretos. Mi contradictor no los niega, sino que manifiesta mi derrota y dice que mi administración fué terrorista. Quedan, pues, en pie los hechos, por mi mencionados, para probar que la administración osmeñista en Cebú procede a sangre y fuego contra los "antis" y sus simpatizadores.

Es cierto que, con la ayuda y cooperación del Senador Osmeña, he limpiado a la provincia de los funcionarios que traficaban con el cargo y se dedicaban a poner opio en casas de chinos, para exigirles después gruesas sumas de dinero, mediante amenazas de arresto; pero todas y cada una de las decisiones nuestras fueron confirmadas por la Oficina Ejecutiva, Departamento del Interior y Gobernador General.



Por Que EVER-SHARP? Garantizamos conservar esta Pluma Fuente Doric de Sello Dorado en perfectas condiciones de escritura sin gasto alguno para Ud. durante toda su vida! Esto es justo, no es verdad? Envienos P2 y es de Ud. (El resto en 3 meses) PHIL. EDUCATION CO. MANILA

La cuestion del sufragio. Juzgando por las tendencias de ayer, la votación probablemente alrededor de estas dos proposiciones que se han venido trabajando: una, que el sufra-

También es cierto que varios empleados, antis y partidarios míos en su gran mayoría, han perdido sus puestos, en virtud de recomendaciones del tesoro provincial, para dar cumplimiento a la política de economía y para asegurar la continuación del Junior College; pero empleados de confianza de la junta provincial presidida por mí, como el secretario provincial y el archivero de la oficina del gobernador, no han sido molestados en lo mínimo, no obstante ser públicamente conocidos como "pros". Y puedo afirmar, sin que pueda ser desmentido, primero, que en mis seis años de administración, no ha ocurrido tantas suspensiones de jefes de policía como las que se han decretado por los osmeñistas en sólo QUINCE DIAS; y segundo, que durante mi administración, jamás he permitido que el más humilde policía patrullero fuera molestado en lo mínimo, bajo la alegación de haber tomado parte en las luchas políticas.

Referente a mi derrota, creo que no estará demás el que yo recuerde que he sido candidato ocho veces, y solo fui derrotado una vez. En cambio, el Rep. Rafols también fué ocho veces candidato, siendo cinco veces derrotado, triunfando solo tres veces. Por cierto que una de las derrotas del Sr. Rafols fué muy ignominiosa, porque ocasionó el encarcelamiento de muchos inspectores suyos, por haber verificado un escrutinio falso, obedeciendo una orden telegráfica del mismo Sr. Rafols. Este se presentó muy ufano ante la Cámara de Representantes, portando un acta fraudulenta; pero aquella, con muy buen acuerdo, le denegó el juramento. Por lo demás, para lograr mi derrota, el Gob. Cabahug tuvo que hipotecar sus propiedades, y Osmeña se vió obligado a gravar hasta los bienes de sus hijos, y la mejor prueba de que no he sido repudiado por el pueblo, consiste en mi elección como delegado a la Asamblea Constituyente, habiendo triunfado en todos los municipios del distrito.

Por último, si el relato fiel de medidas de represalia constituye un falso testimonio, ¿qué calificativo merece el Sr. Rafols, que desde el año de 1912 y hasta hace poco, en discursos y artículos periodísticos, ha amontonado sobre el Senador Osmeña los calificativos más negros, denigrantes y vergonzosos? ¿No se acuerda ya el Sr. Rafols que en varias ocasiones, públicamente, él ha inducido a las muchedumbres para que degollaran y lincharan al Sr. Osmeña?

gion femenino se decida mediante plebiscito de mujeres, y otra, que se deje a discreción de la Legislatura la determinación ocasional con respecto al derecho de la mujer al voto. Mientras tanto, el debate de ayer sobre el sufragio fué intervenido por los Delegados Perfecto, Sevilla y Moncado, liberales o sufragistas, y por los Delegados Carin y Sotto (V.), ultra-conservadores o "feminiofadados", y presenciado por un buen plantel de damas americanas y filipinas.

La virtud de la mujer filipina, según Perfecto Invocando las lecciones de la historia, demostrativas de los siglos de estancamiento del mundo por obra y gracia de la reacción, Perfecto abogó por un criterio liberal en favor del sufragio femenino. Hizo un análisis de la oposición y sacó, como conclusión, que la misma se funda en que: primero, la virtud de la mujer filipina peca de frágil y quebradiza; segundo, que la política filipina es corrompida y corruptora, y tercero, que los colegios electorales de Filipinas están a la altura de una balsa. Registró su protesta contra estas presunciones. Para el orador la virtud de la mujer filipina es tan sólida y consistente que inclusive anteponer el honor al amor. Expuso el elevado concepto de la política como servicio de la comunidad. Como ilustración citó la figura sublimada, pura, respetable, de Rizal, que, más que poeta, médico, oculista, escultor, fué un gran político y como tal otendró su vida a la patria. Dijo que, así como una profesión no puede ser tildada de corrompida solo porque unos cuantos profesionales la prostituyen, tampoco cabe reputarse de detestable la política por los apóstatas, pocos o muchos, que viven de apostasías.

Evite Vd. la ANEMIA

Después de una enfermedad seria, el organismo suele quedar abatido, debilitado y puede sobrevenir la Anemia que es el primer peñón para la Tuberculosis. TONI-QUINA BOIE es un vino reconstituyente maravilloso que fortalece la sangre, despierta el apetito y vigoriza el cuerpo. Está elaborado a base de Vino Clarete de California de la mejor calidad y contiene Cacao, Nuez de Kola, Quina y Hierro, teniendo un sabor agradableísimo. LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS, PERO EXIJA VD. LA MARCA 'BOIE' PORQUE HAY MUCHAS IMITACIONES CUYA CALIDAD ES MUY INFERIOR A LA DEL PRODUCTO ORIGINAL.

Cinch. Calisaya Bark 50 Gm.; Theobrom. Cacao 160 Gm.; Kola-Nut 50 Gm.; Pyrophosphate of Iron 2.40 Gm.; Wine and Aromatics to 8 Lit. Alcohol 10.40%.

oportunidad de hacerse oír. Ocurrente muchas veces y filósofo a ratos, Moncado interesó y divertió grandemente a su audiencia peculiarísima. Citó pasajes de la Biblia; retrotrajo filósofos de China, Japón, India; rindió pleitesía a la obra de la mujer, y, al final de cada cita, período o referencia, se salía con preguntas como estas: "¿qué sería del país si las mujeres lo abandonasen a los hombres?" "¿Se desea mayor concurrencia de mujeres, ¿si vinieran, habrá sitio para ellas?" "¿Es vuestra madre un varón?" y otras por el estilo que recogían a todos.

Sotto (V.) y Carin en contra del sufragio Expone el criterio ultra-conservador en materia de derechos políticos de la mujer, fué Sotto (V.) delegado por Cebú, como Carin también en contra del sufragio y como Moncado, en favor. Habló en

castellano y comenzó admitiendo que la mujer tiene derecho y que, si no puede ser ella soldado, en cambio sería soldados y que, si no puede ordenarse como sacerdote, en cambio, mantiene con su devoción los cultos. Pero, afirmó que todas estas son teorías que, si buenas para americanas o europeas, no son de aplicación a la familia filipina que se distingue de las otras por su formación y el concepto que tiene del hogar y el amor. En prueba de ello el divorcio, que es una cosa corriente para las americanas, resulta algo así como una herejía para las filipinas. Dijo también que, a diferencia de la americana que actúa independientemente del marido en muchas cosas, la mujer filipina se guía por el jefe de la casa, padre o marido. Con lo que de concederse el sufragio, ella no haría sino multiplicar el voto de su papá o su esposo, con el resultado de que encarecería la compra de votos en las elecciones.

Carin, que habló en inglés, reiteró los mismos argumentos de mujer para el hogar, de costo de las elecciones, etc.

Un chofer de Manila arrestado en Bataan

(Servicio Informativo) Excluido a la Vanguardia Balanga, Bataan, 28 de octubre.— Enrique Ramos, un chofer de Manila fué arrestado ayer tarde por la Constabularia de Bataan y acusado en dos denuncias suscritas ante el juzgado de paz de esta cabecera, imputándosele en la primera una infracción del art. 26 de la ley 1780 e infracción del art. 67 (g) de la ley 3992. El detenido se halla actualmente recluso en la car-

cel de la Constabularia por no haber podido prestar la fianza para su libertad provisional. El chofer fué arrestado mientras guiaba el automóvil No. 1-5280, de la propiedad de Manuel Robles. Este chofer está además sometido a minuciosa investigación pues se cree al mismo tiempo complicado en una supuesta estafa mediante falsificación.

EL CENTRO

DE CASI TODAS LAS MEJORES IMPORTANTES EN ARRABALES EN AÑOS RECIENTES

LAS CASAS EN ADDITION HILLS han costado casi P2,000,000.00! Colocadas en línea llegarán a la Escalita. Las ventas en los últimos 12 meses P255,153. Las nuevas construcciones en 1933 P156,300.

MAS PERSONAS PROMINENTES han comprado y residen en ADDITION HILLS que en cualquier otra área igual de la ciudad o de arrabal. Permítanos probarlo! EL PASIG BOULEVARD SERA LA AVENIDA MAS IMPORTANTE PARA MANILA!

P. D. CARMAN CO. — TEL. 2-25-93 — ARIAS BLDG.

BOLSOS DE MANO

de Estilo de la "Quinta Avenida"

Los bolsos de mano mas modernos siguen las líneas de los zapatos en sus diseños. NEGROS... MORENOS AZULES. Las Mujeres Elegantes prefieren los bolsos que vende HAMILTON-BROWN 109-11 Escolta

M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo

DESPUES DE COMER MUCHO Tome MAGNESIA BISURADA ALIVIA EN 3 MINUTOS Favorece la digestión... Neutraliza la acidez. Evita agruras, malestar y flatulencia.

CHRYSLER PLYMOUTH

—el unico coche de precio bajo con carroceria Toda de Acero y frenos Hidraulicos. —las características Valiosas de Chrysler-Plymouth incluyen

- Rueda Delantera con "Knee-Action"
- Ventilación Perfeccionada
- Fuerza Flotante
- Embrague Automatico
- Rueda Libre
- 114 Pulgadas entre Ejes

El Chrysler Plymouth proporciona una economía insuperable. Por ejemplo— 30,000 millas sin entorpecimiento de valvulas o sea el asentar las valvulas queda provisto por las inserciones en los asientos de las valvulas que resisten el calor.

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS MANILA TEL. 2-13-71

CROSLY SHELVDOR

LA SOBRESALIENTE REFRIGERADORA ELECTRICA UN AÑO AVANZADO en CONVENIENCIA...y REFRIGERACION EFICIENTE

EL CROSLY TRI-SHELVDOR (Aprobado por el Good Housekeeping Institute)

Hace todo menos alcanzarle. En la historia de la refrigeración, ningún producto se ha aproximado al Crosley Tri-Shelvdor en Belleza, Características o Conveniencia.

CROSLY SHELVDOR H. E. HEACOCK CO. 2.º Piso Edificio Heacock

Murphy firmo ayer el bill sobre los "sweepstakes"

ESPERA QUE SE PONDRA FIN A LAS CARRERAS

Creo que no se debe estimular el juego sino el ahorro, la frugalidad e industria

El Gobernador General Frank Murphy firmo ayer tarde, a las seis en punto, el bill sobre "sweepstakes" que la Cámara que revisa, enmienda y consolida todas las leyes existentes relativas a carreras de caballos y sweepstakes.

Después de una declaración expedida desde la firma de la medida, el gobernador Murphy expresó la esperanza de que la administración de los sweepstakes será colocada en el servicio civil, que la Legislatura hallara conveniente limitar la duración y que todas las leyes que autorizan los sweepstakes y las apuestas serán derogadas a su debido tiempo.

La firma de la ley fué precedida por una conferencia entre el jefe ejecutivo y el Speaker Quintín Paredes. Otros asuntos de estado se discutieron.

La declaración del Gobernador Murphy es la siguiente: "El bill de la Cámara No. 367, titulado Bill de los Sweepstakes, es aprobado porque es un mejoramiento de las medidas que ahora legañan los sweepstakes. Creo que este bill que revisa, enmienda y consolida todas las leyes existentes relativas a carreras de caballos con sweepstakes, vendrá a corregir ciertos abusos.

"Si mi desaprobación de este bill pusiera fin al juego legalizado en estas islas, no vacilaría ni por un instante en estampar mi veto. Firmo la presente medida porque se fomenta el interés público en sus cláusulas de mejor implementación que la que ahora existe, de los sweepstakes ya prohibidos por la ley en Filipinas, y me seguiría rigiendo si no se permitiera la conversión en ley de este bill que establece mejor.

Espera que la Legislatura limitará su duración

Se espera que la administración de los sweepstakes será colocada en la oficina del Servicio Civil; que la Legislatura hallará conveniente limitar su duración y que todas las leyes que autorizan los sweepstakes y las apuestas serán derogadas a su debido tiempo, a fin de que no se fomente la inclinación de nuestro pueblo a poner la fé en el azar en lugar de cultivar los hábitos de la industria y del ahorro, y escape de una vez esta amenaza a nuestra salud económica y a nuestro carácter nacional. "Debe ser el propósito de go-

Dirigentes de la industria del azucar



Los fideicomisarios de la Philippine Sugar Association reunidos ayer tarde en junta anual para aprobar el informe de las actividades de la asociación y elegir al nuevo presidente. El Presidente Rafael R. Alunan, que fue reelegido ayer, aparece en la fotografía, de espaldas, en el extremo derecho del cliché. También se ve en la fotografía a los Sres. Wenceslao Trinidad, C. M. Cotterman, G. G. Gordon, Carmelo Lizarraga, Simplicio Lizares y otros.

Alunan fue reelegido ayer Presidente

Después de aprobar el informe preliminar de las actividades de la Philippine Sugar Association, los fideicomisarios de la misma reunidos en junta anual, reeligieron al ex-Secretario Rafael Alunan como presidente de la asociación. El informe preliminar que el presidente Alunan ha sometido a la junta de fideicomisarios de la asociación de azucareros contiene ocho distintas recomendaciones.

Además de la reelección del presidente Alunan, también los fideicomisarios eligieron al Sr. Wenceslao Trinidad, como primer Vicepresidente en lugar del Sr. Rafael Corpus; y L. Weinheimer, de la Calamba and Del Carmen Sugar Centrals como segundo Vicepresidente.

Mr. Geo. H. Fairchild que se halla en la actualidad en viaje de vacaciones fue reelegido secretario-tesorero y Mr. G. G. Gordon, como secretario-tesorero alternante. También los fideicomisarios reeligieron a todos los miembros de la directiva con excepción de D. Joaquín M. Elizalde en cuyo lugar fue elegido el Sr. Manuel Elizalde.

bierno fomentar y estimular entre nuestro pueblo las virtudes de la frugalidad, de la industria, del ahorro y de la sobriedad económica. La institución de la lotería invita a nuestro pueblo a abandonar estas virtudes y a poner sus esperanzas y escasos ahorros en una aventura especulativa.

Según resultado de las elecciones de ayer, la lista completa del comité ejecutivo esta integrado por los siguientes: Wenceslao Trinidad, L. Weinheimer, Damian Urmeneta, Rafael Corpus, Carmelo Lizarraga, Alfred D. Cooper, Manuel Elizalde, Antonio Roxas Gorgolio y A. S. Heyward.

También los fideicomisarios volvieron a elegir al ex-jefe Eugenio P. Revilla como abogado de la asociación que ha estado actuando como tal abogado de la sociedad desde el mes de agosto de este año, sustituyendo al abogado José Yulo que ahora es Secretario de Justicia.

En su informe preliminar a los fideicomisarios y miembros de la asociación, el presidente Alunan hace una revisión de las actividades de la sociedad mientras él se encontraba en los Estados Unidos y después de su llegada a las islas. Sus ocho recomendaciones consisten en los siguientes:

1. Recomendar a las centrales y a los plantadores de azucar las siguientes sugerencias para el mejoramiento de las condiciones agrícolas y el ramo fabril de la industria:
 - (a) Reducir la extensión total de terreno plantado de azucar pero seguir mejorando el promedio de producción por hectarea, de tal manera que se abate el costo pero sin aumentar la producción.
 - (b) Diversificar los productos en los distritos azucareros a fin de poder utilizar los terrenos que no se han de plantar de azucar.
 - (c) Fomentar el cultivo de los productos que los Estados Unidos y las islas Filipinas importan de países extranjeros.
 - (d) Preferir el cultivo de ciertos productos que requieren cier-

to proceso industrial antes de su remisión a los mercados de consumo con el fin de facilitar trabajo a nuestros obreros.

2. Cooperar con la administración del azucar en la ejecución de las disposiciones de la ley Jones-Costigan con el fin de minimizar en todo posible los efectos adversos que la ley puede ocasionar a la industria azucarera.

3. Mantener constantes relaciones con la administración del azucar en Manila y en Washington para evitar la aprobación de otras medidas perjudiciales a los intereses de la industria azucarera de Filipinas y trabajar por la aprobación de leyes que pueden ser favorables.

4. Proporcionar informes a las centrales adheridas a la asociación en todo cuanto se refiere a la limitación para que puedan ajustarse a la participación que corresponde a cada una de las mismas en el reparto de la cuota.

5. Poner los servicios de la asociación a la disposición de las centrales afiliadas, representando los intereses de las mismas en todo asunto que tiene relación con la industria azucarera, cuya gestión se necesita hacer en el gobierno de las islas o ante las autoridades de Washington.

6. Apoyar la campaña tendente a aumentar el consumo local del azucar.

7. Cooperar con el gobierno en sus esfuerzos para conseguir enmiendas a las disposiciones económicas de la ley Tydings-McDuffie.

8. Cooperar con la Philippine-American Trade Association en el mantenimiento de las presentes relaciones de reciprocidad entre los Estados Unidos y Filipinas.

DOS MEDIDAS SE HAN SANCIONADO POR EL COMITE

Gratificación para los que se retiraran y venta del Ayuntamiento

Un bill de gratificación que someterá al Senado el Secretario Teofilio Sison, del Interior, para el personal del gobierno de la ciudad que quedará retirado del servicio en 1935, y otro bill que autoriza al gobierno insular a comprar el edificio del Ayuntamiento por P800,000, del mismo autor, fueron sancionados por el comité de reorganización de la ciudad, en su segunda sesión ayer tarde, bajo la presidencia del subsecretario Leon G. Quinto. El bill de gratificación es similar al aprobado en 1933. Dispone el pago de una gratificación equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicio, fijando el periodo máximo para la gratificación en no mas de 20 años.

El bill sobre la compra del edificio del Ayuntamiento es producto como el primero de una conferencia que el Alcalde y Jefes departamentales del city hall tuvieron con el Secretario Sison la semana pasada. Con el producto de esta venta el secretario Sison cree que la ciudad ya podrá comenzar la construcción de un moderno y apropiado city hall, la que podrá costar P1,500,000.

En su proxima sesion el comité

Ayude A Sus Riñones No Tome Drogas Drásticas

Sus riñones tienen millones de tubos pequeños o filtros que usted pone en peligro si toma drogas drásticas e irritantes. Tenga cuidado! Si a causa de mal funcionamiento de los riñones o vejiga padece de frecuentes micciones durante la noche, de dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, acidez, ardor y escozor, neuralgia o dolores reumáticos, lumbago y pérdida de vitalidad, no pierda un solo instante: tome Cystex (Sis-tex). Empieza a obrar en 15 minutos y tonifica y calma los riñones irritados. Ha aliviado a millones y se garantiza que le dejará satisfecho o se le reembolsará su dinero al devolver el paquete vacío. Cystex cuesta sólo unos pocos centavos la dosis en farmacias y boticas. Cystex es una prescripción facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones. Cada Pastilla Gris contiene: Hexametilamina 0.1625 gms., Ext. Nuez Venicosa Po. 0.0027, Acido Benzico 0.0325, Sulfato Atropina 0.0008. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Po. 1-4, 0.0325 gms., Ext. Equisetum de Maiz 0.0125, Ext. de Grama 0.0325, Bicarbonato de Potassium Po. 0.0650, Sodio Borato Po. 0.0075, Cafeina Po. 0.00261, Atrópina Sulfato Po. 0.0008. De venta en: Botica Ruiz—65 Escolta, Manila, Yucanash Drug Co.—486 Dasmariñas, Minerva Drug Store—158 Escolta, Manila, y otras Farmacias de Primera Clase. Distribuidores: P. M. Davis & Co., Manila.

Conocidos legisladores acusados de haber acaparado pertenencias mineras en Ilocos

(Servicio Telegrafico) Excluido a La Vanguardia

Laog, Ilocos Norte, 30 de octubre.—Una supuesta irregularidad flagrante cometida por varios legisladores conocidos, de quienes se dice que se han quedado con casi la mitad de 100 pertenencias mineras de manganeso en esta provincia, está ahora inquietando a centenares de capitalistas mineros locales.

A menos que se den pasos inmediatos, se teme que estos capitalistas hondamente disgustados, por creer que se han conculcado sus derechos, creen desordenes, como que ya se han establecido en un campo enemigo armado.

Después de trabajar meses y meses, los inversionistas registraron sus solicitudes sobre las minas de manganeso. Se ha llegado a saber, sin embargo, que cierto grupo de legisladores, viendo las excelentes oportunidades de las concesiones solicitadas, se apropiaron después de unas 50 pertenencias que ya habían sido registradas a nombre de los inversionistas que ahora protestan.

Toda la provincia ha protestado indignada y se han celebrado mítines denunciando y atacando la actitud de los legisladores. Por miedo a la violencia, los inversionistas locales han pedido la protección de la Constabularia para que los soldados hagan guardia en sus pertenencias.

Un legislador prominente, según noticias, vino aquí hace dos semanas ostensiblemente para comprar manganeso, pero sus ofertas fueron rechazadas por demasiado bajas. Entonces volvió a Manila y, según se alega, contrató a individuos para que midieran y registraran las pertenencias mineras a nombre del grupo que él representaba.

Dicese que algunas de las pertenencias registradas por los legisladores ya habían sido registradas anteriormente por una compañía ya establecida para la explotación del manganeso.

dos para que midieran y registraran las pertenencias mineras a nombre del grupo que él representaba.

Dicese que algunas de las pertenencias registradas por los legisladores ya habían sido registradas anteriormente por una compañía ya establecida para la explotación del manganeso.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos. Regimenes Alimenticios. Cura Sin Operacion de las "Almorazas"
925 Avenida Rizal Res. 1047 Arizaga
Tel. 2-31-95 Tel. 2-41-84

DR. E. S. HERNANDEZ
NISOS—PECHO—TUBERCULOSIS
TUMORES ABDOMINALES—MATRIZ Y APENDICITIS
Consultorio: 409 Evangelista, Quiapo.
Tel. 2-51-07. Res. Tel. 2-54-79.

PINTURAS

Limpie su Casa! Arreglela!



Use como guia el Nuevo Home Decorator!

El pintar es un trabajo serio. No comience a pintar hasta que vea nuestro Departamento de Pinturas en el American Hardware Co. Pida el librito "Wonder Book" de pinturas para el hogar de la famosa decoradora Betty Wood, de 44 pags.—79 Esquemas en colores—111 Sugestiones Ilustradas. GRATIS!

—Use el Magnifico

El Mejor esmalte del mundo para decorar de Secamiento Rapido

SUGESTIONES OPORTUNAS

PINTURA CASERA SWP
La mejor y de la mas alta calidad del mundo. La SWP se fabrica de una sola clase —y la mejor. Es renombrada por su duracion y por la firmeza de sus colores. Cubre mas pies cuadrados de superficie por galon. Usandola para la casa cuesta menos que cualquiera de las pinturas baratas y de menos precio por galon.

FLAT-TONE
Pintura lavable para superficies interiores lisas de yeso, tabiques de madera y otras superficies. Se esparce facilmente con la brocha. Se seca sin manchas ni rasgos de brocha. Produce un acabado de terciopelo, y puede lavarse repetidas veces.

SCAR-NOT
Barniz fuerte a prueba de agua. Excelente para muebles y obras de madera. No le afecta el agua caliente, ni los platos calientes. Produce un acabado elegante y muy resistente.

SEMI-LUSTRE
Un acabado de saten para cocinas, baños, lavanderias, basamentos, etc. Usela en paredes de mayor servicio.

ENAMELOID SHERWIN-WILLIAMS

Se extiende facilmente dando un acabado lustroso, sin estropear la calidad o belleza de los objetos. Produce un acabado que dura mucho tiempo. Las manchas y la suciedad se lavan con facilidad. Con la variedad existente de hermosos colores, Vd. puede comunicar a cada habitación de la casa, la alegría y la brillantez de los nuevos colores.

Pruebe este nuevo y maravilloso esmalte. Vea por si mismo los resultados maravillosos que se puede obtener a un costo módico.

Pinte Mejor y Economicamente con un Pulverizador Electrico ó de Mano "De Vibiss". Los alquilamos por día.

Vea los mobiliarios Decorados con Enameloid S-W y Laca Rogers para Pulir en los Escaparates del

American Hardware & Plumbing Co.
101-107 Echague, Manila
Pacific Commercial Co. y en todo Buen Almacen de Pinturas

Luz Solar

hace a todos sentirse mejor
hace que todo sepa mejor
—da también algo bueno al tabaco...

En los Chesterfields abunda la luz del sol, recogida por los tabacos del Chesterfield en la región tabacalera del Sud de Norte América.

Hasta el color áureo de estos tabacos parece decir que son más suaves y que saben mejor, repletos de la pura bondad natural que el astro solar les proporciona.

Se ligan con los tipos precisos del turco y resulta el Chesterfield. Satisfacen.

¿Quisiera usted probarlos?—

De la COLONIA ESPAÑOLA
 Por Gloria Romero Salas
 Teléfono 5-62-29

Desde hace unos días guarda en su residencia de San Pedro Makati, la Sra. de D. Juan J. Tellechea.

Después de pasar unos días en Dagupan, Pangasinan, han regresado anteayer la Sra. de D. Florencio Gonzalez-Diaz, su hija asunción, y su sobrina señorita Trinita Gonzalez-Anguita.

Convalescente de la delicada operación a que fue sometido en el Hospital San Juan de Dios ha sido dado de alta el joven Fausto Preysler y Perez de Tagle.

NOTICIERO RELIGIOSO

Miercoles 31 de octubre
 Calendario de hoy: Ss. Quintín, Urbano, Nemesio y Narciso o. mm., Catalina pbr. y Lucia v. m.
 Calendario de mañana: DIA DE TODOS LOS SANTOS: FIESTA DE PRECEPTO. Ss. Juan ab, Marcelo Dacio mm., Cesareo diac., Benigno pbr., Julian y Maria mm.

Por las almas del purgatorio

No podemos formarnos una idea de la intensidad de las llamas del purgatorio y de lo mucho que allí sufren las almas. Solo la experiencia nos lo hará saber. Entre tanto, aquí la doctrina de los Padres. Uno de los primeros, tanto por su antigüedad como por su talento, San Agustín, dice: "Para ser purificado y admitido en el número de los elegidos, el que se halla manchado es sometido a un fuego mas penetrante que todo lo que se puede ver, sentir e imaginar sobre la tierra."

Aunque no tuvieramos otro testimonio, este debería bastar para aterrizarlos; pero el Santo Doctor expresa aun mas energicamente: "Aunque este fuego debe salvar a los que sufren, es, sin embargo, seguro que será para ellos mas terrible que todos los tormentos que un hombre puede sufrir en este mundo."
 San Cirilo de Alejandria dice: "Mas vale sufrir todos los tormentos posibles hasta el fin del mundo, que pasar un solo día en el Purgatorio".
 Santo Tomas tambien nos dice, que la menor quemadura de este fuego, es mas cruel que todos los males de la vida.
 El mejor medio y mas eficaz para aliviar y aun liberar a esas almas desoladas, es el Santo Sacrificio de la Misa como así lo afirma la Iglesia por medio del Concilio de Trento.

Todos los demas obsequios, pompas fúnebres, masoselos, flores, etc., etc., mas bien sirven tan solo a la vanidad de los vivos, que al alivio de los difuntos.
 ¿Quien es aquel que no tiene a un padre o una madre, una hermana o un hermano, un amigo o un bienhechor que haya muerto? ¿Será posible que no tenemos una firme resolución de socorrer a esas almas?
 Haz ahora por tus difuntos lo que quisieras que hiciesen contigo después de tu muerte; pero no aguardeles a que otros lo hagan por ti.
 Toma una participación de un año o perpetuamente inscribiendo el nombre de tu difunto, para cooperar con tu limosna a la conversión de los infieles y hacer participe a tu alma de las gracias de la Obra Beneficencia de las Misiones Capuchinas entre infieles.
 Fue fundada el año 1889. La han aprobado y bendecido los Sumos Pontífices Leon XIII, Pio X, Benedicto XV y Pio XI. El catolico que ayuda a esta Obra con su limosna ayuda al mandato de Jesucristo.

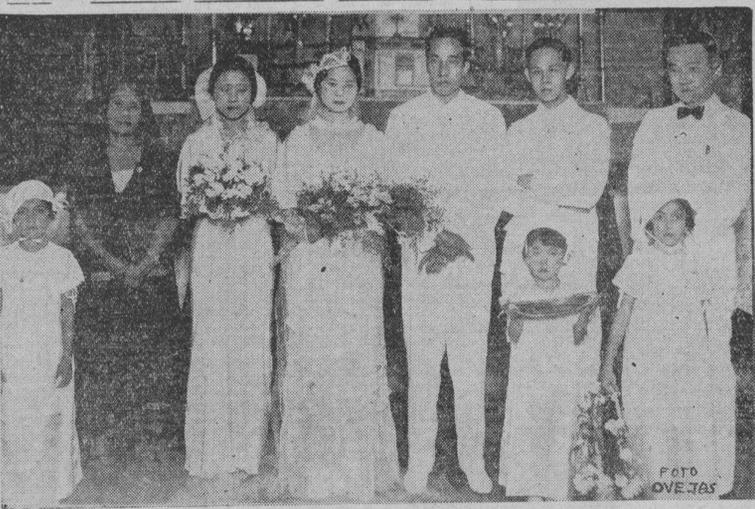
FOR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Comenzando mañana Fiesta de Todos los Santos, se celebrará el novenario anual a las Almas del Purgatorio en la iglesia de San

Aguinaldo dara cena en honor del Alcalde

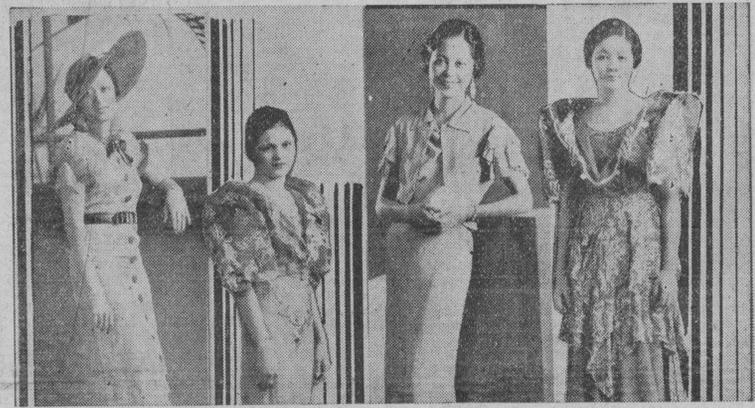
En obsequio al nuevo Alcalde Hon. Juan Posadas, jr., el conocido comerciante y presidente interino de la Camara de Comercio de Filipinas Sr. Leopoldo R. Aguinaldo dara esta noche una cena en el Manila Hotel, a la que estan invitados los siguientes:
 Dr. J. Fajardo, Dr. V. Buencamino, L. I. Wytcoff, Comisionado Guevara, Coronel Francisco, Consul Espinosa, Paul Meyer, Ramon Ramirez, V. Diaz, V. Singson Encarnacion, R. Corpus, J. R. McMicking, Albino y Alfonso Sycip, M. Lim, F. Ortigas, V. Villanueva, S. Araneta, Comandante Garfinkel, y Aldaneso, Secretario Quirino, J. Paez, Theo. Rogers, A. Roco, C. P. Romulo, M. Unson, N. E. Mullen, S. Furukawa, R. J. Fernandez, M. P. de Veyra, A. Brias Roxas, J. C. Rockwell, A. Royer, Comandante Stevenot, J. S. Galvez, V. Lopez, F. Caram, Senador Lacion, W. H. Shaw, J. R. Shaw, H. del Valle, Consul Kimura, K. Ohshima, M. Nishino, K. Yamazaki, Sub-secretario Gomez, S. Dazai, F. E. Zuellig, H. M. Cavender, P. J. Campos, J. M. Elizalde, A. Yatco, A. Felix, Capitan Platt, V. Alfonso, J. Francia, S. Artiaga, P. J. Ocampo, A. Periquet, B. Razon, V. T. Fernandez, V. Pabella, V. Madrigal, T. Teodoro, C. Tuason, A. N. Luz, G. Puyat, E. Rodriguez, V. Alindada, C. Ramos, M. Herrera, V. E. Pugas, J. Advincula, M. Nabile, A. Torres, H. Atienza, P. Santos, M. de la Fuente, General Valdes, J. M. Melencio.

Dos jovenes conocidos contraen matrimonio en Pasay



La señorita Elisa Salgado y Luciano Beltran, ambos conocidos en Manila y en Pampanga, han unido sus suertes para siempre, en la Iglesia Parroquial de Pasay, Rizal. La boda fue solemnizada recientemente con ceremonias sencillas, habiendo actuado de padrinos, el Sr. Jose del Prado, de la Fiscalía de la Ciudad, y la Sra. Nicolsa de Luciano representada por Dña. Isabel Salgado de Rohde. La soprano Victoria Concepcion, de la Escuela Cantorum del maestro Carrion, canto el 'Ave Maria' y 'Oh Promise Me', acompañada en el organo por la Srta. Luz Guariña. En la fotografía aparecen los nuevos esposos, sus padrinos, la dama de honor, señorita Rosa Luciano, y el 'caballero de honor' Eduardo Salgado. La hoy señora del Beltran es hija de Doña Felisa Vda. de Salgado. Luciano Beltran es miembro de la familia del mismo apellido, del pueblo de Lubao, Pampanga.

Murphy y Recto huéspedes de honor de la Delta Sigma Phi



Esta noche a las 9:00 se celebra en el Wack Wack Golf and Country Club el 'hallowe'en dance' de la Delta Sigma Phi, siendo huéspedes de honor, el Gobernador General Frank Murphy y el Presidente Claro M. Recto de la Asamblea Constituyente. La casa club del Wack Wack lucira esta noche una original decoración, presentada bajo la direccion del arquitecto Antonio Muñoz. En la linea de recepcion estaran, el Presidente Recto, las Srtas. Carmeling del Rosario, Lourdes Alunan, Flora Kuykendall y Rosario Sison, el Decano Stanley Prescott, Oscar Jesus Villa, y Luis B. Gomez. La fotografia presenta algunas señoritas del comite organizador: arriba, de izquierda a derecha, Conchita Sunico, Angelina Biunas, Pacita Roxas y Maria Albert.

PERSONALES
 De Baguio, han llegado a Manila el Dr. T. J. Brennan y señora, los cuales se alojan en el Bay View Hotel.
 El Dr. A. A. Santos fue operado de apendicitis ayer en la clinica San Rafael.
 El Juez A. M. Recto se halla re-ritivos y entremeses, comparado con aquello a que he estado acostumbrado en los pasados cinco meses!
 Ya ven, pues, que me he echado a perder al saborear tanta grandeza mientras caracterizaba a 'Cleopatra', y los aseguro a ustedes que todavía no he podido convencerme de que solo soy una artista de cine y no la Reina de Egipto.
 'Cleopatra' se estrenará mañana en el cine Lyric.

Pecas
 ¡Desea Ud. Quitarlas?
 La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.
CREMA BELLA AURORA
 Quita las Pecas y Blanquea el cutis
 En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream". De venta en toda buena farmacia. Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) U. S. A.

"HALLOWE'EN"

O, el festival de la supersticion

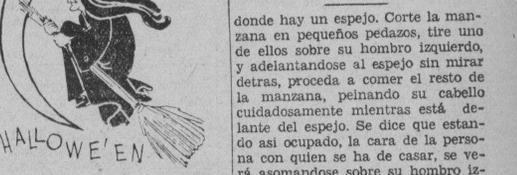
Por ZOMARA
 "Hallowe'en" o la víspera del día de Todos los Santos, como se observa en la iglesia de Roma, corresponde a la 'Ferialia' de los antiguos romanos.

Era uno de los cuatro grandes festivales de fuego en Bretaña, y habia de celebrarse el primero de noviembre, cuando todos los fuegos, exceptuando los de druidas, se extinguían y de cuyos altares unicamente el Fuego Sagrado se compraba por los padres de familia a un precio estipulado.

En Irlanda el festival aun se conoce como Samhain, o La Samon (la Fiesta del Sol) mientras que en Escocia se adoptó el nombre de 'Hallowe'en'.
 El Sol con sus rayos que dan calor, luz y fuego, que han sido los mas sagrados simbolos conocidos para el hombre en todas las edades, tiene su comienzo en la Divina creacion. La 'Llama' esotéricamente representa el Alma o el fluido astral.
 En las épocas antiguas, este festival se celebraba el 21 de febrero, cuando los romanos hacian sacrificios en honor de sus muertos, ofreciendo plegarias y haciendolos ofrendas, y esto estaba originalmente destinado a dar reposo a las almas idas.

En Escocia, se cree que el 'Hallowe'en' es una noche en que el Mundo Invisible o Inferior tiene poderes particulares. El soberano del Mundo Inferior o su Majestad Satanica, de acuerdo con el antiguo folklore, tiene dominio completo de este aniversario y está asociado con

'La fiesta del Sol', en Irlanda



donde hay un espejo. Corte la manzana en pequeños pedazos, tire uno de ellos sobre su hombro izquierdo, y adelantándose al espejo sin mirar atrás, proceda a comer el resto de la manzana, peinando su cabello cuidadosamente mientras está delante del espejo. Se dice que estando así ocupado, la cara de la persona con quien se ha de casar, se verá asomándose sobre su hombro izquierdo. Este juego del 'Hallowe'en' se presume que es una reliquia de la adivinacion con espejos que fue calificada como hechicería.
 He aquí el hechizo de coser abaca. Camine sola a medianoche y coja un manojito de semillas de abaca, repitiendo la siguiente rima:
 "Semilla de abaca, te he visto, semilla de abaca te he visto.
 Y aquel que es mi verdadero amor, que venga detrás y me perturbe".
 Luego mire sobre su hombro izquierdo, y de ese modo se dice que verá a la persona con quien se casará.
 En America se celebran comunemente las fiestas donde se practican numerosas supersticiones durante esta noche de supuestas brujerías y misterios, y la adivinacion por cartas es una de las formas mas populares de predecir el futuro.

Conferencias sobre la ciencia mística

"Zomara" dira una serie de conferencias sobre la Ciencia Mística desde la estacion KZRM, Radio Manila, comenzando mañana, jueves, 1.º de noviembre, a las 7 p. m., repitiendose los martes y jueves de cada semana.
 Su primera conferencia por radio versará sobre el tema de 'Virtudes de las piedras preciosas y metales', una materia de mucho interes para todos, y un conocimiento e informacion muy buscados por los alumnos y seguidores de la ciencia oculta en todo el mundo.

Aimee's
 CORONAS — CORONAS CORONAS
 Haga Sus Encargos Ahora para el Día de Todos los Santos GRAN EXPOSICION DE CORONAS
 Efectos de Flores y Cruces 455 A. Mabini—Tel. 5-49-17

LOS IMPLEMENTOS DEL JARDIN
 hacen las veces de las uñas para rascar la superficie de la tierra. Recomendamos el uso de buenos implementos de jardinería para mejores resultados—Se usan los pies para los trabajos cuando el suelo es lodoso, esto generalmente; pero aquellos que usan de su buen sentido, emplean buenos implementos de jardinería.
PARSONS HARDWARE CO., MANILA

Stylerite Shoppe
 441 A. Mabini
La VENTA de FIN de MES
 se ha extendido UN DIA MAS
 —el 1.º de Noviembre

La Ley Inexorable de LA OFERTA y la DEMANDA
 Cuando el número de personas en una profesión determinada es mayor que la demanda de sus servicios, es natural que su valor economico se rebaje. Si Ud. sabe lo que le conviene, seguira Ud. una profesión donde la demanda es mayor que la oferta... como en el campo de la cultura de la belleza! Pidanos una copia gratis del Prospecto No. 205 y matriculese.
AGUINALDO INSTITUTE
 Escuela Profesional de la Ciencia del Peinado y Cultura de Belleza
 Edificio Aguinaldo, 514-520 Juan Luna MANILA

Maizee's
 309 SAAC PERAL
COMPARE!
 ESTOS PRECIOS
VESTIDOS
 De Noche y para la Cena

Sombreros	Antes P60.00	Ahora P16.00
50¢ a P5.00	70.00	12.00
	44.00	14.00
	95.00	38.00
	110.00	25.00

Guantes
 Menos de costo
Tremendas Reducciones
 —Ahorros que Valen La Pena
 —Valores que Son Insuperables
 Encabezamos... Otros Siguen
SOLAMENTE—MAÑANA—JUEVES
AL CONTADO NO HAY CAMBIOS

PARA LAS MADRES QUE DAN EL PECHO Y LOS INVALIDOS
MILK STOUT
 Calder's
 Despacho gratuito dentro de Manila P2.30 por cada docena de botellas pequeñas o P22.00 por cada caja de 10 docenas. Fabricada, y embotellada en la Gran Bretaña.
 Agentes Exclusivos
The Manila Wine Merchants, Ltd.

Gran VENTA de ECONOMIA
20 a 40%
 de DESCUENTOS
 ZAPATOS—SANDALIAS—SEDAS—CALCETERIAS—BOLSOS—SWEATERS
 Otras nuevas remesas se han incluido en esta Venta.
STATES
 Para Economía en Estados Unidos
 Esquina T. Phipps Edificio Cu. Jangeng

Acostumbrese a hacer sus compras en
GOLDENBERG'S
 194 JUAN LUNA
 Le valdra la pena ver nuestras nuevas remesas de Zapatos y Sandalias para Señora de los ultimos estilos y colores a precios baratissimos.

LAS PROVINCIAS TOMARAN PARTE EN EL CARNAVAL

Así dijeron gobernadores y tesoreros en una cena dada anoche por Luz

Salvo gr'es dificultades económicas, los gobernadores y tesoreros provinciales están dispuestos a participar en el Carnaval de 1935, según se supo en el banquete dado anoche en el Manila Hotel por la Philippine Carnival Association en honor de los gobernadores provinciales que hoy se encuentran en la capital asistiendo a su convención anual.

Al comienzo había un sentimiento general de parte de los funcionarios provinciales de excusarse de participar en el Carnaval debido a que sus finanzas están en mal estado. El desarrollo normal en las finanzas provinciales resultante de la depresión mundial era bastante malo y cuando los dos tifones azotaron el país, los gobernadores prácticamente desistieron de tomar parte en la exposición comercial e industrial.

Este punto de vista se deducía del discurso del primer orador de la noche, el tesorero V. Avila de Batangas, presidente interino de la Asociación de Tesoreros Provinciales. Asimismo se expresa el gobernador Servillano de la Cruz de Pangasinan, presidente de la liga de gobernadores quien después de explicar su actividad de que no está opuesto al Carnaval y a la participación de las provincias en el mismo, procuró no comprometer a la liga de participar en el Carnaval, y pidió al gobernador Cabahug de Cebu que hablara por los otros. El Sr. Cabahug se levantó y expresó a su provincia por estar entre las más afectadas por las malas finanzas. Era evidente de nuevo que no quería tocar la cuestión de la participación activa de las provincias.

Todas las dudas y titubeos, sin embargo, se desvanecieron cuando el ex-Secretario Vicente Singson Encarnación, presidente interino de la Asociación del Carnaval, explicó los detalles del Carnaval de 1935. Señaló la importancia de celebrar una exposición agrícola, comercial e industrial en vísperas de una existencia independiente. Los auditos, dijo, deben ser educados en los puntos principales de la economía, el desarrollo de los recursos del país, los puntos intrincados del comercio inter-provincial y comercio extranjero. Si los gobiernos provincial e insular están dispuestos anualmente a aprobar millones para la instrucción de los jóvenes, ¿cómo es que no pueden destinar siquiera medio por ciento de lo que se gasta en la instrucción pública para la educación de los adultos en la economía del país? Luego ofreció los recursos y la ayuda del Carnaval a aquellas provincias que apenas pueden enviar sus principales productos en la exposición. La mayor parte de los gastos de las provincias en años pasados se invirtió a los no-esenciales, principalmente en decorados lujosos y fastuosos y en la iluminación y en el envío de un grueso personal.

Con esta explicación, los gober-

Gobernadores agasajados por el Carnaval



Banquete dado en el Manila Hotel anoche por la Asociación del Carnaval en honor de los gobernadores y tesoreros provinciales que hoy asisten a su convención anual en Manila. Arriba vista general del banquete. Abajo la mesa presidencial.

nadores y tesoreros creen que podrán buscar medios para su participación en el Carnaval de 1935.

El director Arsenio N. Luz del Carnaval dió la bienvenida a los invitados y actuó de "toastmaster". En el banquete estaban:

Hon. V. Singson Encarnación, Juez M. V. del Rosario, Hon. Juan Fosadas, Jr., Hon. Melecio Arranz, H. M. Cavender, J. R. Shaw, Hon. Eulogio Rodríguez, Gerónimo Santiago, Arsenio N. Luz, Hon. Serafin Marabut, M. P. de Veyra, Carlos A. Barretto, Gabriel A. Daza y Alfredo Roa.

Gobernadores provinciales: Santiago Espiritu, S. de la Cruz, H. Villanueva, A. T. Lim, V. Valera, J. A. Rivera, Juan Cailles, Miguel Lukban, V. de la Cruz, Jose S. Perez, F. Sevilla, J. Tomacruz, J. Imperial Samson, Teodosio Diño, Gregorio Borromeo, Jose Padilla, Gabriel K. Hernandez, P. Angeles David, V. Fornoso, Vicente Noble, D. M. Magbalon, F. M. Bulan, Jose Urquico, S. J. Jumawan, S. B. Cabahug y Timoteo Consing.

Tesoreros provinciales: L. J. Alfabeto, C. Aguilar, V. Sicam, V. Avila, Baldomero Perez, Balbino Kabigting, Ceferino Diño, Martínez, J. L. Perez, y R. A. Arnaldo, y Sec. T. Sison, Sub-secretario L. G. Guinto, J. R. Chuidian, Dr. J. Fajardo, Dr. Baldomero Roxas, Amado Bolaño y J. Caspellan, L. C. Miraflores y F. B. Icasiano.

TIVOLI CAMBIO HOY

Doble Programa

"LET'S TALK IT OVER"

CHESTER MORRIS MAE CLARKE

y

Episodios 5 y 6

"THE RED RIDER"

con

BUCK JONES

SAVOY

Doble Programa

"GOOD DAME"

Freddie March-Sylvia Sydney

"SITTING PRETTY"

Jack Oakie-Jack Haley

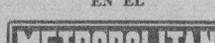
Ginger Rogers

LOU SALVADOR'S

"MERRY-MAKERS"

en la escena

ULTIMO DIA EN EL



1:00 P. M. Primera Función

Después 3, 5, 7, 9:00 P. M.



KAY FRANCIS EN MANDALAY

CON RICARDO CORTEZ LYLE TALBOT

Una Película First National de WARNER BROS.

MAÑANA



GEORGE ARLISS

The Last Gentleman

A DARRYL F. ZANUCK production. 20th Century Pictures

Released thru United Artists

LYRIC THEATRE

ULTIMO DIA!

10-11:50-1:40-3:30-5:20-7:10 y 9:00 P. M.

ERA SUICIDIO O ASESINATO?

PRIVATE SCANDAL

A Paramount Picture

y Revista Paramount

"MAKING THE ROUNDS"

Comedia en 2 Partes

"SHOEING HORSES"

Caricatura de Popeye, el Marino

PRECIOS:

10 hasta 3:30 p. m. 30c y 70c

Después 3:30 p. m. 40c y 80c

RADIO-Hoy

Hasta 4 p. m. 30c.-40c.

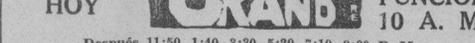
WHEELER WOOLSEY

Damitas Felices! Agasajadas como reinas! Con alegre música! Wagones cargados de chistes!

COCKEYED CAVALIERS

with THELMA TODD DOROTHY LEE COMEDIA CARICATURA-NOVEDAD

COMIENZA HOY



Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



CHESTER MORRIS in EMBARRASSING MOMENTS

La vida era una risa para el practico en chistes. Pero el amor—and el supuesto asesinato—le hizo cambiar de parecer.

Le gustara oír la nueva sensación del radio de América—el cantor de radio Walter Woolf en "I Won't Think About Tomorrow" "Threadbare Dreams" "I Am A Fool!"

With MARION NIXON Walter Woolf, George Stone, Huntley Gordon, Henry Armetta, Alan Mowbray. Story by William Anthony McGuire. Directed by Edward Laemmle. A Stanley Bergerman Production. Presented by Carl Laemmle. A UNIVERSAL PICTURE.

ATRACCIONES ADICIONALES NOTICIAS UNIVERSALES TRIBUNE Diseminadas por Graham McNamee editadas por T-V-T CHICKEN REEL—Caricatura BROADWAY VARIETIES—Novedades Musicales



El Asunto Amoroso que Estremeció Al Mundo En Unas Escenas Magníficas!



El inmortal romance de la Sirena del Nilo y Anthony de Roma en escenas de esplendor sin igual!

Adolph Zukor presents
CECIL B. DE MILLE'S CLEOPATRA

A Paramount Picture with
CLAUDETTE COLBERT WARREN WILLIAM HENRY WILCOX Ian Keith • Joseph Schildkraut and Cast of 8,000

Escenas que Deslumbran la Imaginación Humana! Gigantescos galeones de guerra; Ejercitos de hombres; Levando toneladas de escudos y coronas; la Danza en el Toro Sagrado; el bote de amor de Cleopatra; la entrada de Cesar en Roma; bellezas romanas; bellezas romanas; bellezas romanas; perfumadas del palacio. Un Maravilloso Espectáculo!

MAÑANA

with THELMA TODD DOROTHY LEE COMEDIA CARICATURA-NOVEDAD

EN LOS CINES HOY

- IDEAL—'Chained'.
- METROPOLITANO—'Mandalay'.
- LYRIC—'Private Scandal'.
- GRAND THEATER—'Embarrassing Moments'.
- FOX—'Son of a Sailor'.
- RADIO—'Cockeyed Cavaliers'.
- SAVOY—'Good Dame'.
- TIVOLI—'Havana Widows'.

dia, con Bert Wheeler y Robert Woolsey, Thelma Todd y Dorothy Lee, los papeles principales. Dirigida por Mark Sandrich, y música incidental figuran como 'Cockey Cavaliers' tiene la misma técnica empleada en la película 'So

Chester Morris en el 'Grand Theater'

Coloque a cuatro artistas de la pantalla como Chester Morris, George E. Stone, Alan Mowbray y John Wray en un mismo sitio y a un mismo tiempo y que pasara? Un dolor de cabeza para el director.

Chester Morris, estrella de la Universal que esta actuando en la graciosa comedia 'Embarrassing Moments', en el cine Grand, confirma una vez su fama de actor notable. John Wray.

Mientras la nueva comedia se estaban filmando, las risotadas eran continuas por las ocurrencias de los cuatro protagonistas.

IDEAL SE EXHIBE AHORA

10 11:50 A. M., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

PRECIOS DE MATINEE (Hasta 3:30 P. M.) BUTACAS P.30 PALCOS P.70

LOS AMANTES PERFECTOS DEL LIENZO... juntos otra vez!

Joan CRAWFORD

Clark GABLE

en la Producción de Clarence Brown

CHAINED

con OTTO KRUGER y STUART ERWIN

El simpático Clark Gable... la adorable Joan Crawford—tal como les desea Ud. ver! Amantes perfectos... en el encantador romance de una joven que vivió manteniendo para consolar al hombre con quien se casó y proteger al otro a quien todavía amaba!

FOX

— HOY —

Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

JOE BROWN

SON OF A SAILOR

A First National laugh riot with Jean Muir, Frank McHugh, Thelma Todd

Una Película First National de WARNER BROS.

OTRAS ATRACCIONES

ABE LYMAN Y su Orquesta (Musical) "Then Came The Yawn" (Comedia en Dos Partes)

Claudette Colbert

en el papel de

"CLEOPATRA"

luce preciosas

JOYAS DE FANTASIA

que en diseño, ejecución y simbolismo reproducen fielmente las joyas que la famosa Reina Egipcia usaba.

En nuestro establecimiento hallara una extensa variedad de JOYAS DE FANTASIA para hacer juego con sus trajes.

HEACOCK'S

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Mejor es que conceda el divorcio a su marido porque de todos modos, le abandonará—Joven de 17 años que cree insoportable a los amigos y a su familia.

ESTIMADA MISS DIX: Hace unos ocho meses me he casado secretamente, viviendo mi marido con su familia y yo con mis amigas. Nunca he tomado un céntimo de él durante todo este tiempo y ni una sola vez traté de decirle lo que debo hacer o pedir que me visite o preguntarle cómo emplea su tiempo. Ahora dice que no cree que me ama o que podemos vivir juntos y desea que solicitemos divorcio. Pero yo sigo amándolo locamente y no deseo el divorcio. ¿Qué debo hacer?

INFELIZ.

RESPUESTA:

QUE otra cosa puede usted hacer más que concederle el divorcio, si él está cansado de usted y desea dar fin a su matrimonio antes de que haya comenzado en realidad? No creo yo que usted tenga otra alternativa en el asunto. No puede usted obligarle a que viva con usted en contra de su voluntad.

CREO que usted tiene suerte porque el desastre de su matrimonio ocurre tan temprano. Es mejor así ya que había de sobrevenir tarde o temprano cuando se tiene por marido a un hombre tan voluble en sus afectos y tan poco digno de confianza. Los divorcios a lo sumo causan una confusión y dejan unas heridas que son difíciles de curar, pero no son tan desoladoras para una esposa joven y sin hijos como lo son para una mujer de mediana edad, con hijos, que se asen a sus faldas. La verdadera tragedia del divorcio se desarrolla cuando una esposa anciana es descartada y cuando se destruye un hogar establecido y los niños quedan aplastados en el desastre. Y de esto se ha salvado usted por el descubrimiento oportuno de su marido de que ya no le ama y que sin duda se ha enamorado de otra mujer.

CREO que ninguna mujer comete un error más grande como cuando deja que su amor por un hombre le impulse a obligarle a casarse con ella. Muchas mujeres hacen esto. Saben que los hombres con quienes están comprometidos se han cansado de ellas y han dejado de amarlas. Han visto a sus amantes mostrarse indiferentes y luego irios. Han sentido que sus besos han llegado a una temperatura bajo cero, tan gelidos son. Han visto que los hombres que un tiempo estaban ansiosos de su compañía, han llegado a hastiarse de ella. Sus palabras dulces y azucaradas se han convertido en críticas amargas. Ellas mismas han tenido que telefonar para ser invitadas, cuando en el pasado eran los hombres quienes estaban ansiosos de invitarlas. Han soportado el olvido y perdonado las ofensas que ninguna prometida debiera perdonar.

OH, SABIAN que el amor había muerto, pero en lugar de enterrarlo decentemente e inscribir "olvidado" en su tumba, han obligado a los hombres mediante lágrimas, asténdose a ellos, apelando a su sentido del deber y del honor o su temor al escándalo a que contraigan un matrimonio por el que han perdido todo deseo e interés y el resultado ha sido tan horroroso como si se hubiera atado a su cuerpo un cadáver putrefacto.

DESDE LUEGO, la mujer que obliga al hombre que ha dejado de amarla a casarse con ella en contra de su voluntad, se engaña a sí misma creyendo que puede conquistarle de nuevo una vez esté unido a ella. Cree que puede revivir el cariño que la profesaba, que puede hechizarle de nuevo, y que a lo peor, ella podría conquistar su amor mostrándose buena y amable, una esposa perfecta.

ES UN OPTIMISMO FATAL Cuando el amor muere, se queda más muerto que ninguna otra cosa y ninguna mujer puede infundirle de nuevo el aliento de la vida. Tampoco posee alguna mujer el arte de restablecer su resplandor mediante un conjuro, cuando ese resplandor ha desaparecido ya. Tampoco, desde que comenzó el mundo, algún hombre ha amado a alguna mujer por haberse ella sacrificado a él o porque era su deber amarla.

TAMPOCO puede un hombre, por más concienzudo que fuese o por más deseoso que esté de hacer lo justo, mostrarse un buen marido a menos que ame a su esposa. Puede ser amable, generoso y considerado para con ella, pero se olvidará de toda la esencia del matrimonio, y no hay ninguna mujer tan boba que no conozca la diferencia entre el verdadero amor y el amor sintético, entre la compañía que le hace creer a un hombre que no existe ningún placer completo a menos que lo comporta con su esposa, y la compañía que le obliga a un hombre a arrastrar a su esposa en sus paseos por creerlo un deber.

ES MEJOR no tener ningún marido del todo que tenerlo secuestrado.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Soy un niño de diecisiete años y estoy en el tercer año de high school. Tengo más de seis pies de altura y tengo buena apariencia. Soy popular para con las chicas pero las odio. Estoy cansado del mundo, odio a la gente, nunca participo en ningún deporte; me escondo de mis amigos y nunca voy de visita. No tengo la intención de casarme alguna vez. Soy el hijo menor de una buena familia. Tengo la intención de dejar los estudios para buscar un empleo en un pueblo extraño donde no conozca un alma y luego abrazar la profesión de boxeador que es la ambición de mi vida. Sirvase aconsejarme sobre lo que debo hacer.

X. Y. Z.

RESPUESTA:

NADA de particular te pasa, hijo, excepto que tienes 17 años, y esa es una aflicción curable. Lo olvidarás antes de darte cuenta de ello, así que debes tener un poco de paciencia. Tu pena es la adolescencia y casi todos los niños y niñas son enfermizos en esa época de la vida y tienen amores, odios y ambiciones extrañas que ellos no comprenden pero que toman a chacota después de algunos años.

PERO mientras dura, pasan tan malos ratos como sus padres. Convento contigo en que te haría un gran bien si te alejaras de tu pueblo por algún tiempo y procuras ganarte la vida. Vete a vivir por ti solo sin tu madre que te mime o tu padre que te fastidie. Quizás tus padres pueden enviarte a algún campo el verano próximo o tu padre puede buscarte un empleo con uno de sus amigos.

SI ESTUVIESES en una ciudad extraña sin nadie con quien hablar o con quien pasearte, ¡cuán solitario te sentirías! Y si tuvieras que alimentarte a ti mismo con la clase de comida que puedes comprar con el dinero que ganas, ¡cómo echarías de menos los guisos de mamá y las tres comidas diarias! Y cuán contento te sentirías de poder volver a casa con los niños y niñas que conoces!

EL MEDIO más seguro de curarnos de los deseos que más anhelamos, es tratar de probarlos. Pero una cosa te recomiendo. No dejes los estudios hasta que te hayas graduado al menos de high school. Cuando vayas a buscar un empleo, la primera pregunta que te harán será eso, y si tienes que admitir que no has terminado la escuela secundaria, verás que te cerrarán en tus propias barbas la puerta de la oportunidad.

DOROTHY DIX.

TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



"Desgraciadamente", dijo Jason Gridley a Tarzan, "no puedo capitalizar totalmente esta expedición. Pero eso no es mi único motivo para acudir a Vd. Creo que Vd. está adaptado peculiarmente para encabezar la aventura. Eso es lo principalmente, porque hasta donde llegan mis conocimientos, no habrá ninguna utilidad financiera en ella para cualquiera." "Y con todo Vd. me dice que es un americano!" dijo Tarzan, sonriendo. "No todos estamos LOCOS por el dinero, Lord Greystoke", contestó el californiano.

"Su teoría de que la tierra es una cáscara vacía", dijo el hombre-mono, "es tomada a chacota por los científicos. ¿Qué es lo que le hace creer en ella?" "Principalmente porque he estado en comunicación radiográfica con este mundo interior, créalo o no", contestó Gridley, solemnemente. "Se llama 'Pelucidar', estoy convencido de que existe una entrada en él en los polos norte y sur". "Aún así", dijo Tarzan, "¿cómo cree Vd. que podrá llegar a la entrada?"

"Por medio de una aeronave especialmente construida, por el estilo de un Zeppelin moderno, usando gasolina de helio. Nuestro mayor riesgo sería posible incapacidad de volver a la cresta exterior debido al agotamiento de esta gasolina". Gridley se detuvo y luego agregó: "SI SOLO fuera posible construir un avión ligero y bastante fuerte para soportar la presión atmosférica. Entonces podríamos deshaearnos tanto de la gasolina hidrógena peligrosa y de la costosa gasolina de helio".

"Quizás aun eso es posible" dijo Tarzan. Brevemente relató el cuento que un joven explorador-científico amigo suyo le había dicho concierne al descubrimiento de una tribu que vive en el lago cerca de las montañas Wiramwaki. "Estos nativos" dijo Tarzan, "hacen sus canoas de un metal al parecer tan ligero como el corcho y tan fuerte como el acero. La última vez que vi a Eric, hacia experimentos con este metal. Supóngase que le busquemos. Está a unos cuatro pasos de aquí".

CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Si Joe no quiere manejar este monoplane, yo lo manejaré. Vds. dos ocupen los asientos delanteros.
JOE: No, no. Prefiero no.

CONNIE: Están todos preparados? Aquí vamos.
JOE: Espera, espera! No vules en este avion. Significará la muerte para todos nosotros.

CONNIE: Qué pasa, Joe? Este avion está en buenas condiciones. Es el que habias mandado preparar para el conde Von Richter.
JOE: No! No! El palo! Está cortado casi a la mitad.

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner



LIBERATA: La señora Lulu me ofreció un empleo para trabajar en su taller de sombreros.
LUCAS: Un empleo!

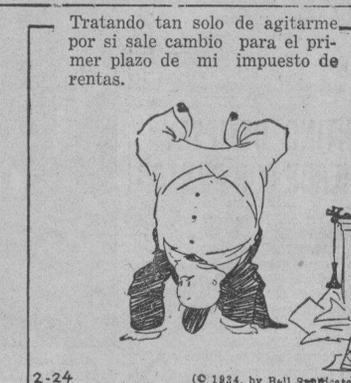
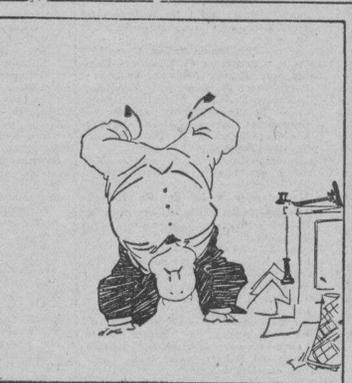
LUCAS: Te pagará ella?
LIBERATA: Ya lo creo. Treinta y cinco pesos la semana.

LUCAS: Treinta y cinco pesos la semana. Eso es mucho dinero.
LIBERATA: Me alegro que no tengas inconveniente. Me temía que objetaras.

LUCAS: Yo voy a dejar mi empleo. No necesito trabajar más. Mi esposa tiene un empleo.
LIBERATA: Qué barbaridad!

PAPA

Por J. Miller Watt



Qué diablos estás haciendo, papá?

Tratando tan solo de agitarme por si sale cambio para el primer plazo de mi impuesto de rentas.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



EL MONSTRUO DE OJOS VERDES

Las antiguas leyendas decían que los dragones y otros animales fabulosos tenían ojos de esmeralda lo que nos dió la idea de que los ojos de una persona asesina a celosa despedían rayos verdes. De ahí que decimos "el monstruo de ojos verdes" para significar celos.



Como leer el caracter



Se puede esperar que esta chica sea tímida en el amor.

BUZONA DE IDEAS PARA LA ESPOSA



Para evitar el moho. Si su ropero no está lo bastante seco para evitar el moho y ese tufile moho, prueba esto: ponga un tazón de cal viva en su ropero. La cual absorberá la humedad.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



FRANCIS LEDERER

se puso sin comida durante una semana antes de comenzar a filmar "Pursuit of Happiness", porque cree que se parece más romántico si está delgado.

ROBERT WOOLFEY and BERT WHEELER

han tenido que beber 25 galones de jugo de uvas al filmarse repetidas veces la escena del banquete de "Kentucky kernels".

JANET GAYNOR

no tiene que preocuparse por la dieta. Su peso nunca varía de 100 libras.

Renuevalo alguna que otra vez. La razón es bueno poner alguna cal también ayudará a ahuyentar tidad en el sótano. A las ratas y ratones y por esta LA MUJER DE CASA.



Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



Una novela de amor

El noviazgo de un príncipe inglés con la princesa Marina de Grecia

Pronto se han de registrar tres bajas en las filas de los príncipes de casa reinante que parecían firmemente aferrados a su estado: por una parte, la princesa Juliana, de Holanda, heredera del trono de los Países Bajos, ha anunciado oficialmente su noviazgo con uno de los nietos del rey de Suecia, el príncipe Bertil; por otra parte, se han hecho públicos los próximos esponsales del cuarto hijo del rey de Inglaterra, el príncipe Jorge, con una princesa griega—de familia no reinante,—la princesa Marina. Este último noviazgo es objeto de numerosos comentarios en los momentos actuales.



La princesa Marina de Grecia

Un noviazgo que ha durado cinco años

El príncipe Pablo de Yugoslavia está casado con una de las guapísimas hijas del príncipe Nicolás de Grecia, la princesa Olga, de la que ha tenido un hijo que se educa en estos momentos en Inglaterra.

Jorge de Inglaterra era amigo de Pablo de Yugoslavia; han realizado varios viajes juntos y con frecuencia se visitan; en una de sus giras a Yugoslavia conoció el príncipe Jorge a la hermana de Olga, la princesa Marina, con la que se encontró desde entonces con frecuencia.

En seguida quedó prendado el rubio príncipe inglés de la morena belleza de la que iba a ser mas-

tre los que son desde hace unos días novios oficiales, todos aparentaban restar importancia al hecho.

De repente, hace semanas, partió el príncipe Jorge para visitar a su amigo, el príncipe Pablo. Era el 15 de agosto; el cuarto hijo de los reyes de Inglaterra hizo el viaje desde Londres hasta Liblilana en un avión prestado por su hermano, el príncipe de Gales. Allí, en

ofreció a su hija tercera (la segunda de sus tres hijas esta casada con un conde bávaro). Y así ha quedado formalizado el noviazgo.

Una princesa artista

La futura nuera de los reyes de Inglaterra ha vivido en París desde la revolución de 1922, que dio fin al régimen monárquico en Grecia, desterrando al rey Jorge, hijo de Constantino. Los miembros de la familia real de Grecia se refugiaron en Francia, menos el rey Jorge, que fue a vivir a Londres con su mujer, Isabel de Rumania. El príncipe Nicolás, hermano de Constantino, vive con su familia en un piso de inquilinos en el barrio de Passy, en París, entregado a sus aficiones pictóricas.

Estas aficiones las ha heredado su hija Marina, que ha resultado una excelente dibujante y una retratista de gran mérito. No solo se dedica la princesa Marina a la pintura, sino que es muy entendida en música, calidad que ha apreciado no poco el entusiasta melomano que es el príncipe Jorge.

Esta princesa artista practica la mayor parte de los deportes con un afán y una precisión que no pueden menos de encantar a sus futuras compatriotas inglesas; es una excelente tiradora, una amazona de primer orden, gran jugadora de tenis y cumplida nadadora.

Añádase a ello que su belleza es digna de compararse con la de su hermana, la princesa Olga, y así se comprenderá que este noviazgo tiene todo el encanto de una auténtica novela de amor.

En cuanto al novio, el apuesto príncipe Jorge, ha dado ya varias veces la vuelta al mundo tanto por su gusto propio como para cumplir las misiones que le confiaba su padre.

Fue marino en sus mocedades, entrando a los catorce años en la escuela naval de Dartmouth, de la que salió en 1921 con el grado de midship. Mas no le permitía su salud, delicada a la sazón, afrontar las rudas fatigas del mar y hubo de renunciar a su empleo en la marina de guerra.

Su padre le colocó entonces en el Ministerio de Negocios Extranjeros, de Londres, en calidad de agregado, haciéndole cursar todos los exámenes de la carrera diplomática; luego le destacó en misiones de singular importancia enviándole, en unión del príncipe de Gales, a visitar el Continente americano, en representación de la corona inglesa. En esta calidad inauguró la Exposición de Buenos Aires. Mas tarde ha recorrido todas las posesiones inglesas del Africa del Sur.

Un programa feliz

Los ingleses suelen hacer las cosas rápidamente; apenas anunciado oficialmente el noviazgo del príncipe Jorge, ya se señala con toda probabilidad la fecha del mes de noviembre para celebrar la boda; ésta tendrá lugar con toda solemnidad en la abadía de Westminster, siendo posible que con este motivo el rey de Inglaterra conceda a su cuarto hijo el título de duque de Edimburgo, que pertenece a la corona.

Según la tradición de la corte inglesa, el rey habrá de confirmar solemnemente, ante su consejo, su licencia. Luego, tras la visita de rubricación a los padres de la novia, esperará el príncipe Jorge en su residencia de York House el momento de realizar su sueño hermoso surgido en una noche de verano.—FRANCISCO MELGAR.

A LOS NIÑOS LES GUSTA MUCHO Y PIDEN MAS



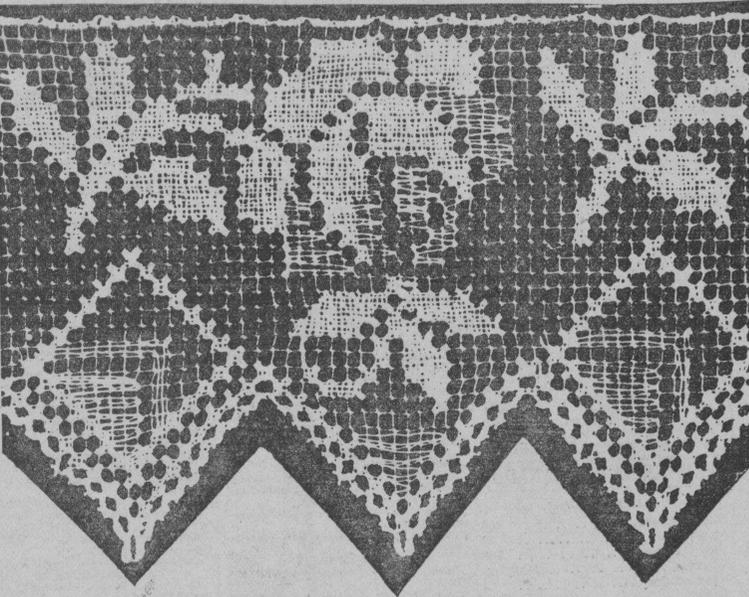
No es necesario rogar a los pequeños que coman Maravilla Cream Oats. Este cereal nutritivo tiene un sabor delicioso. Escogidos granos se toestan para hacer un potaje exquisito.

Maravilla Cream Oats

DE VENTA EN TODOS LOS ALMACENES DE COMESTIBLES. Un Cupon que Vale 5 Centavos en Regalos con cada Lata Redimible por el Agente, ED. A. KELLER & CO., Ltd., 178 Juan Luna (3er Piso), Manila.



PUNTILLAS DE MALLA

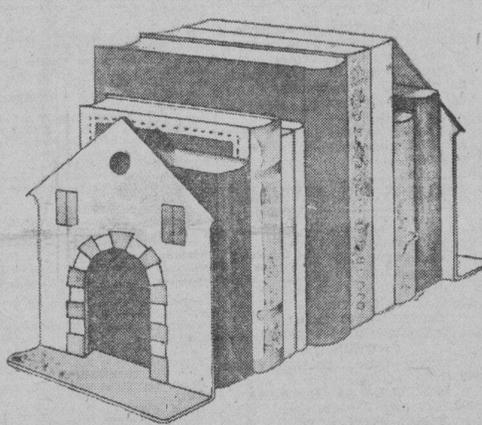


He aquí un modelo de una puntilla de malla, que no es corriente en labores de esta clase. Obsérvese la diferencia de tono de la flor, según es mas o menos espeso el bordado. En la onda tambien se obtiene una bonita combinación con los trozos de bordado claro. Esta puntilla es aplicable a visillos, mantelerías y tapetes pequeños. Como mas moderno, se aplicara con las ondas hacia el interior y se orillara el otro extremo con ganchillo o un bies de la misma tela a donde se haya aplicado.

Sosten de libros infantiles

No acepto lo uniforme, porque opino que cada casa, cada objeto, cada prenda, deben responder al carácter de quien haya de usarlos tanto como al fin a que se destinan. Una blusa puede ser muy linda y atrayente por sí sola, pero aunque a unas mujeres puede sentarles a maravilla y realizar sus naturales encantos es casi seguro que a otras las desfavorecerá y restará belleza o simpatía o atracción. Esto que se refiere a una prenda de uso personal puede extenderse y se extiende a todos los objetos y útiles caseros. ¿Creeis, por ejemplo, que una rica escritora lucira lo mismo por artística que sea sobre la pulida y lujosa mesa de un banquero, que en la de un oficinista, de un pintor, de un poeta, de un naviero o de cualquier otro individuo de diversa prolección? Estoy casi seguro de que todos responderéis que no. Pues otro tanto ocurre con todos y cada uno de los objetos que nuestra vida requiere. Pero yo voy mas allá todavía, no creo, volviendo al tema de la escribanía, que si es apropiada para un banquero, lo sea para todos los banqueros del mundo, porque cada uno de ellos tiene sus gustos, sus aficiones, su carácter, es decir, su personalidad y a esta ha de responder cuanto use o la rodee si se quiere lograr una perfecta armonía. Esta opinión me hizo pensar no ha muchos días al ver una colección de bellísimos y ricos sostenes de libros (esos sostenes que tan de moda están ahora) que no habia apenas apropiados para los libros de los niños, no los de estudio sino los de entretenimiento que tan indispensables les son y que no deben faltar en ningún hogar en que vivan futuros hombres y mujeres de mañana y sobre todo que no habia sostenes de libros de fácil construcción casera. Yo os propongo en esta página uno muy sencillo que no requiere apenas gasto y si únicamente un poco de habilidad y que esta apropiado para sostener los libros de cuentos, pues simula una de esas casitas que todos vemos dibujado de pequeños.

LA CASITA



Pero hacer este sosten de libros se dibuja sobre un papel, en tamaño mas o menos grande, según sea el de los libros que haya de sostener y con papel graso (papel carbon de maquina de escribir), se calca dos veces separadamente sobre una plancha de cinc o cobre de un milímetro de espesor, pudiendo ser mas delgado si se emplea el ultimo metal porque es mas

duro y resistente. Cuando esta calcado el dibujo con toda pulcritud se sierra con una serrita de marquetería, se dobla en angulo recto el metal de modo que quede perpendicular la superficie.

Cuando esta serrado y doblado el verdadero sosten se procede a decorarlo para que de la impresión de la casita de cuento, empleándose para ello pintura de esmalte del color que se desee pues no todas las casitas son del mismo tono y aunque lo fueran solo muy dueños de pintarla a nuestro capricho, pues no hay nada que lo impida. Es conveniente dar, por lo menos, un par de capas de pintura dejando secar perfectamente la primera y con papel graso (papel carbon de maquina de escribir), se calca dos veces separadamente sobre una plancha de cinc o cobre de un milímetro de espesor, pudiendo ser mas delgado si se emplea el ultimo metal porque es mas



¿Músculos activos?... ¡Sí! ¿Músculos doloridos?... ¡No!

- ◆ Corra, salte, practique el "tennis", cultive los deportes. Lo harán fuerte y sano. No tema al dolor muscular ni al cansancio.
- ◆ Terminado el ejercicio extienda un poco de Linimento de Sloan sobre los músculos. No habrá cansancio. No habrá fatiga. Se sentirá como al empezar.
- ◆ El Linimento de Sloan alivia cualquier dolor producido por el reumatismo, el lumbago, la ciática, las torceduras y las contusiones.
- ◆ El buen deportista tiene siempre un frasco a mano.

Linimento de SLOAN MATA DOLORES

Terpene Tincture Capsicum 53.845%, Ammonia Water 26.0, 0.005%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.280%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.500%.

Como Ayudar a Mamá

Las Sartenes

Una de las cosas que debéis hacer vosotras, para quitar a mamá algunas de sus ocupaciones, es cuidar un poco de la cocina.

La limpieza de la cocina y de sus útiles os parecerá una tarea enorme pero no es así si procedéis a quitar muchas de esas cosas, inmediatamente después de usadas. Las sartenes, por ejemplo, que tanto cuestan después de limpiar, pueden resultar un trabajo facil si procedéis a hacerlo en seguida de haber sido utilizadas.

Frotadas con sal y secadas después con un paño, se quedaran extraordinariamente limpias.

Para quitar escamas

Parece una labor muy entretenida y no precisamente propia para niñas pequeñas. No lo creais. Si mamá no quiere que la ayudeis en este menester por tal motivo, pedidle que os permita hacer una prueba. Todo consiste en que bañéis el pescado en agua hirviendo. Luego quitaréis las escamas con gran facilidad.

Un guason de tomo y lomo le dice a un amigo:

—¿A que no sabes a quien le pague ayer el tranvía?
—¿Cualquiera va a saber eso!
—Piensalo bien, y veras como caes en la cuenta.
—A mi hermano Julio.
—No, hombre... Al cobrador.

—¿Cual es el colmo mas chico y cual el mas grande?

—El mas chico, el colmillo, y el mas grande tener una docena de colmados en Estocolmo...

Almohadón



¿Se acerca el santo de una amiga, de mamá o de la parienta a la que deseais obsequiar? Pues ahí tenéis pequeñas lectoras, un precioso modelo de almohadón muy facil de ejecutar.

Este lindo bordado no puede ser de gusto mas moderno. Es sencillísimo de hacer y vuestra maestra os lo hara ver, si no os atreveis solas con pocas observaciones.

Es la base de una combinación de calados, festones y reales. Su efecto es soberbio y os valdrá muchas felicitaciones.

EL PELIGRO DE LA ANEMIA

amenaza especialmente a las jovencitas. — Deben protegerse debidamente.

¿A qué se deben tantos casos de anemia entre las muchachas y mujeres? Aunque se sabe que el empobrecimiento de la sangre expone a contraer toda clase de dolencias, parece que las más de las veces se espera demasiado para atenderse.

El sentir vahidos o cansancio con cierta frecuencia; la palidez y nerviosidad, deben ser interpretados como avisos de que el organismo necesita ayuda. Señala proximidad de peligro; indica escasez de vitaminas, falta de nutrición suficiente para abastecer elementos de robustez a la sangre.

Para aportar al organismo la nutrición concentrada que reclama para enriquecer la sangre y levantar las fuerzas, tome Emulsión de Scott. En su aceite puro y especial de hígado de bacalao noruego, hay notable abundancia de vitaminas A y D, y otros elementos fortificantes. Es de sabor agradable y de muy fácil digestión.

No demore en protegerse con Scott en cuanto note palidez, cansancio anormal, o mareos... No acepte imitaciones baratas, de resultados dudosos. Sería perder tiempo y dinero. Para su protección, exija Scott, la Emulsión original de aceite de hígado de bacalao, perfeccionada en 60 años. Usted la reconocerá por la famosa marca del pescador con el bacalao. No la acepte sin ella.

FORMULA OF SCOTT'S EMULSION—Cod Liver Oil, 29.08%; Glycine, 12.97%; 14 Solution of Hypophosphites of Lime and Soda, 56.93%; Excipient, 1.79%; Flavoring, .138%. Approved and Registered by the Board of Pharmacy.



LIMPIA

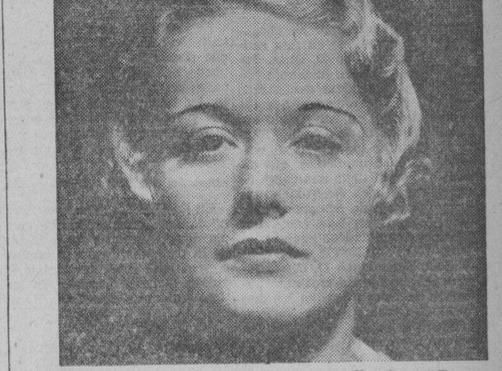
Quink—la tinta maravillosa que contiene un solvente inofensivo. Quink disuelve la gomosidad dejada por tintas ordinarias. Fluye libremente—se seca con rapidez—y nunca obstruye la pluma. Por esto decimos que Quink limpia.

A MEDIDA QUE ESCRIBE

En beneficio de su pluma-fuente, pruebe esta tinta superior. Buena en cualquier pluma, sin igual en la



FABRICADA POR LA PARKER PEN CO.



Cabello tal como Vd. lo desee

Cabello blando y atrayente que se cae en ondulados suaves y sueltos... ¡Cuanto se envidia Vd. de las niñas que lo poseen! Mas, ¿sabe Vd. que el suyo también puede ser tan hermoso? Antes de cada shampoo, aplíquese directamete al cuero cabelludo el Tónico "Vaseline" para el Cabello y restreguese rigurosamente la cabeza entera. Esto estimula la circulación, y limpia los poros de la misma manera como el masaje facial. Si es posible, deje el Tónico en el cabello toda la noche. Siga esta rutina con regularidad, todas las semanas, y muy pronto tendrá Vd. un cuero cabelludo sano, y abundante cabello lustroso y vital.



Chesbrough Mfg. Co., Cons'd., 17 State Street, New York, N. Y.

Vaseline HAIR TONIC

TRADE MARK

"¡Esta leche se conserva fresca sin necesidad de refrigerarla!"

Obtenga usted una lata de Klim—la famosa leche pulverizada... ¡leche que se conserva fresca. Klim es leche de vaca, fresca y pura, de la que sólo se ha extraído el agua. Mezcleusted Klim conagua, y obtendrá leche líquida, fresca y alimenticia, para todos los usos. Los médicos la recomiendan aun para los nenes más delicados. Si su abastecedor no puede proporcionarle Klim, sírvase usted darnos su nombre y su dirección.

Agentes Vendedores GETZ BROS. & CO. Manila

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE: Un terreno situado en la Avenida Traft de 2,779.9 m. c. sembrado de muchos arboles frutales...

SE VENDE: Un terreno alto situado en la Calle Nebraska, Malate, de 1,953.00 m. c. tiene un frente de 59.44 metros...

SE VENDE: Un terreno alto de 22,954.00 m. c. situado en Silang Cavite, al lado de la escuela y del mercado...

SE VENDE BARATO: Un lote de 20,000 m. c. adyacente al Grace Park Subdivisión y a menos de 2 kilómetros de los límites de la ciudad...

GANGA EN RESIDENCIA: SE VENDE: Una casa grande bien construida, 3 dormitorios y 2 baños...

SE VENDE O SE ALQUILA INMEDIATAMENTE: Dos edificios residenciales de 2 pisos, materiales fuertes, con gran jardín...

SE VENDE O SE ALQUILA INMEDIATAMENTE: Dos edificios residenciales de 2 pisos, materiales fuertes, con gran jardín...

AVISOS

A Quien Concierna: Manila Octubre 24, 1934. El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la oficina del Ingeniero de la Ciudad...

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS: Juzgado de Primera Instancia de Manila

P. D. CARMAN CO., LTD., Demandante, contra D. CHAS. ZABORSKY, Demandado.

Habituados pedido por los abogados de la demandante en esta causa que el demandado D. Chas. Zaborsky sea emplazado mediante publicación...

antes del día 12 de Enero de 1935. SE ORDENA, además, al Escribano de este Juzgado deposite una copia de esta orden y de la demanda de la demandante en la oficina de correos bajo sobre certificado, dirigiendo a dicho demandado en su última residencia conocida.

Manila, I. F. Octubre 22, 1934. QUIRICO ABETO, Juez

UN EJERCITO DE PROBABLES COMPRADORES leera su mensaje de ventas todos los dias en la Pagina de Anuncios Clasificados del

MANILA BULLETIN Evangelista y Raon Tel. 2-11-02

Precios en el mercado de Manila

Table with columns for 'De Mañero & Co., Inc.', 'Miércoles, 31 de Octubre de 1934', and various commodity prices like COPRA, Corriente, Buen Corriente, etc.

Table with columns for 'Precio por fardo', 'Orilla', 'Damage', 'Low', 'Canton No. 1', 'Manila Magway No. 1', 'Surtido' and prices.

EXISTENCIA DE GANADO

Table showing livestock statistics for October 30, including 'Dia anterior', 'Arribos', 'Sacrificados', 'Muertos', 'Reexpedidos', and 'Restan'.

PRECIOS DEL AZUCAR

El centrifugado de exportación de Manila, sin cotización; exportación de Iloilo sin cotización. Consumo local P.50.

PRECIOS DE LA CARNE

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo primera P.50-P.55; segunda P.40-P.45; carne nativa primera P.55-P.60; segunda P.45-P.50, tercera P.40-P.45.

PRECIOS DEL PETROLEO

De la Socony-Vacuum Corp. Gallo-P.70 dos latas Cometa-P.50.00 caja White Rose-P.52.00 caja De la Texas Co., Inc. Carabao-P.70 dos latas

Cotizaciones del Arroz

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes: Petroleo Crudo Socony - P.42.00 tonelada métrica.

PRECIOS DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum Corp. Socony-P.26.25 dos latas 0.15 litro De la Texas Co., Inc. Texaco-P.26.25 dos latas 0.15 litro

PRECIOS DE Casas Particulares

Elonelon- 1a 4.40 2a 4.35 Segunda Blanco (Bayambang) 3.85 Segunda Blanco (Macan) 3.80 Arroz Tercera 3.65

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA: El transpacífico PRESIDENT COOLIDGE saldrá esta tarde para San Francisco y Los Angeles via puertos usuales de escala.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

Table with columns for 'DE ALTA MAR', 'ESTE DIA', 'Llegadas de', 'DE CABOTAJE', 'ESTE DIA', 'Salidas para'.

Pasajeros que llegan y salen

Por el MAYON, para Iloilo: Mrs. Trino Montinola, Arturo Alba, J. Cuesta y R. G. Cuesta, Col. F. Griffin, Miss E. Fanny, Mrs. M. Vda. de Gutierrez, Mariano Lacson, Rafael Lacson, Mrs. R. Lopez de Santos, C. Jalandoni y wife, Miss Magdalena Guilaran, E. Achura, T. Fernandez, Roy Burgess, Nicanora Morada, Mrs. Isabel Desma, D. L. Hunter, H. C. Pope, V. Tinay, Mrs. M. Morganth, Mr. and Mrs. Nicolas Lizares, Miss Victoria Lacson, F. Gonzaga, Mr. and Mrs. Julio Ledesma, Dr. T. M. Montinola, Miss G. C. Ramos, Miss Felisa Fortalez, D. Jereza, Mrs. R. Alenthan, George Potter, Ida y regreso Manila-Manila: R. Hannon, Rev. R. Goggin, Miss N. H. C. Jewett, W. S. Brady, L. B. Jepson, O. G. Steen, Mr. and Mrs. Brady, Mr. and Mrs. W. L. Warden, Miss Bessie Backett, L. P. Meneses and Miss N. Meneses, J. A. Connor, Jr., R. C. Peyer, H. Bohlmann, Mrs. T. Saligo and Rosario Tarrosa, Manila-Zamboanga: Mrs. V. M. Dizon, Lim Yee, Mr. and Mrs. P. Galma, Leandro Bugayong, Master M. Galman, Mrs. A. Tarroza, Miss Lina Galma.

VALORES Y ACCIONES MIERCOLES, 31 DE OCTUBRE, 1934

Table of stock market values and actions for various companies like Atanok, Baguio Gold Mining, Benguet Consolidated Mining, etc.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table of stock exchange values for various companies like Abra Mining Co., Ambassador, Atanok, etc.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table of exchange rates for various locations like Bar., Bilbao y Madrid, Manila, etc.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table of exchange rates for various locations like PLATA, Londres, Hongkong, etc.

GLENS FALLS INSURANCE COMPANY

GLENS FALLS, NUEVA YORK ESTADO DE CUENTA POR EL AÑO QUE FINALIZA EN 31 DE DICIEMBRE, 1935 HOJA DE BALANCE

Table of financial statements for Glens Falls Insurance Company, showing assets and liabilities.

DIGNATARIOS: E. W. WEST, Chairman de la Junta. F. M. SMALLEY, Presidente. R. S. BUDDY, Vice-Presidente. ROBERT C. CARTER, Secretario, Tesorero. H. W. COWLES, Secretario. JOHN KILPATRICK, Jr., Secretario. F. W. STEIN, Secretario. A. W. MORGAN, Contralor.

C. KELLING, INC. 171 Calle Juan Luna Teléfono 4-90-27

MANILA STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Nov. 2 a las 5 p. m. Vapor "SORSOGON" Saldrá para Cebu, Zamboanga y Davao el Nov. 10 a las 5 de la tarde. Vapor "BISAYAS" Saldrá para Iloilo el Domingo, 4 de Noviembre a las 8 a. m. Vapor "VENUS" Saldrá todos los Miercoles, a las 6 p. m. Vapor "CHURRUCA" Saldrá para Buluan, Tacloban, Catobagan, Calbayog y Masbate, Viernes, Nov. 2, a las 4 p. m. Vapor "PALAWAN" Saldrá para Cebu, Colambuzan, Casuarina de Misamis, y Bogo, el... a las 2 p. m.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS.

Una compañía extranjera hace un pedido de 10,000 toneladas de manganeso

Otros países ya han puesto sus ojos en la producción de este mineral en el país

Que otros países han puesto ya sus ojos en la producción del manganeso de Filipinas...

Actualmente las minas de manganeso cerca de Diriquí de la provincia de Ilocos Norte...

Hay también una mina de manganeso en Pangasinan y otra en Tawi-Tawi...

Las minas de manganeso de Diriquí son de la propiedad de la Ilocos Norte Manganeso Company...

PHILIPPINE LAW SCHOOL COPA...

(Continuación de la página 11)

de la tercera vez con 3 aprobados; 4 de la cuarta vez con ningún aprobado...

El comité examinador de 1934 lo formaban el Hon. George C. Butte, chairman...

La lista completa de aprobados se da a continuación:

- 1.-Abadilla y García, Martín, U.P. 84.6
2.-Abalos, José R., P.L.S. 78.85
3.-Abcede, Ruperto B., U.S.T. 81.25

- 25.-Benson y Celis, Antonio, N.L.C. 80.1
26.-Benson y Yuson, Antonio, P.L.S. 82
27.-Benitez, Melchor C., P.L.S. 80.85

POCA MEJORIA EN EL COMERCIO DE SEPTIEMBRE

Algunos productos avanzaron.—Aumento en ventas al detal

La situación comercial durante el mes pasado de septiembre demostró poca mejora...

Algunos productos avanzaron durante la temporada...

Las ventas del comercio al detal registraron un aumento...

El arroz continúa a un margen muy reducido...

Las recaudaciones del gobierno fueron muy lentas...

Las ventas al detal en provincias durante el mes fueron quietas...

El comercio y exportación insular de utilidades públicas fue bueno.

Las recaudaciones del gobierno fueron muy lentas...

Las ventas al detal en provincias durante el mes fueron quietas...

El comercio y exportación insular de utilidades públicas fue bueno.

Las recaudaciones del gobierno fueron muy lentas...

Las ventas al detal en provincias durante el mes fueron quietas...

El comercio y exportación insular de utilidades públicas fue bueno.

Las recaudaciones del gobierno fueron muy lentas...

Las ventas al detal en provincias durante el mes fueron quietas...

El comercio y exportación insular de utilidades públicas fue bueno.

Las recaudaciones del gobierno fueron muy lentas...

Las ventas al detal en provincias durante el mes fueron quietas...

El comercio y exportación insular de utilidades públicas fue bueno.

La importación de perfumes y lociones sigue bastante elevada

Aunque en Filipinas tenemos varias flores que pueden ser utilizadas...

La importación de polvos para la cara fue aumentando...

Una continuación van nuestras importaciones de polvos para la cara...

Table with columns: Naciones de Procedencia, 1932, 1931, 1930. Lists countries like Estados Unidos, Inglaterra, Francia, etc.

Recto Habla A.

(Continuación de la página 11) bajes, Gaston, Diño, Perez y Far...

Constitución, V. de la Cruz (pre...

- 129.-Solanó, Conrado D., N.L.C. 82.65
130.-Soriano, Arturo B., U.P. 82.15
131.-Soriano, Felisberto R., N.L.C. 79.05

ABRA TIENE 143 TIENDAS AL POR MENOR

Ciento treinta son de filipinos y el resto de extranjeros

La provincia de Abra tiene 143 establecimientos comerciales...

De estos, 130 son de filipinos y solo 13 de extranjeros...

La misma provincia de Abra tiene 382,025 hectareas de extensión...

El valor de la producción agrícola de la provincia en 1932 fue de P2,052,000.

El valor declarado de las propiedades inmuebles de Abra en 1932 fue de P8,471,510.

La extensión de 156.6 kilómetros de carreteras y puentes...

El valor de los 20 principales productos de la provincia va a continuación:

Table with columns: Productos, Valor. Lists items like Arroz, Maiz, Azúcar, etc.

Para Frustrar...

(Continuación de la página 11)

costumbre, comiendo entre otras cosas, morisqueta tostada...

El padre, a quien no le gustaba el "sinangang"...

La morisqueta, como la morisqueta así cocida se llama en tagalog...

En efecto, arrestado y sometido a una rigida inspección...

La causa, según el mismo Perez, ha sido el deseo del inductor...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

El sistema bancario en Filipinas se parece a las agencias de empeno-Guevara

En carta a Elizalde, el Comisionado aboga por un sistema bancario agrícola y comercial

Anunciando su conformidad en general con el programa esbozado por el señor Joaquín M. Elizalde...

El señor Guevara se declara partidario de la creación de un sistema bancario agrícola...

Esta es la carta: Sr. Joaquín M. Elizalde, Presidente de la Compañía de Fomento Nacional...

He leído con gran interés la carta que, en su propio nombre y en el de las directivas de la Compañía...

El valor de la producción agrícola de la provincia en 1932 fue de P2,052,000.

El valor declarado de las propiedades inmuebles de Abra en 1932 fue de P8,471,510.

La extensión de 156.6 kilómetros de carreteras y puentes...

El valor de los 20 principales productos de la provincia va a continuación:

costumbre, comiendo entre otras cosas, morisqueta tostada...

El padre, a quien no le gustaba el "sinangang"...

La morisqueta, como la morisqueta así cocida se llama en tagalog...

En efecto, arrestado y sometido a una rigida inspección...

La causa, según el mismo Perez, ha sido el deseo del inductor...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

El inductor, el inductor le ordenó que buscara una ocasión propicia...

En vista de que la cantidad de "mami" puesta en la morisqueta...

PALACE BAZAR. CORONAS Y CRUCES DE METAL Y PORCELANA Y DE CELULOIDE. DESDE P8.75. CANDELEROS DE METAL. Desde 30 a 140 c/m.

LABSO EMULSION. 'Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquítico; me exponta a la TUBERCULOSIS.'

Fumadores - Atencion! UN BILLETE DE PARTICIPACION EN LOS SWEEPSTAKES. SE entregara GRATIS a cambio de 25 Cajetitas 'ALHAMBRA'...

FILIPINAS COMPANIA DE SEGUROS. 'Filipinas Building' 21 Plaza Moraga, Manila. ACEPTAMOS SEGUROS CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO Y EFECTOS...

LA GRAN VENTA DEL SIGLO! INVENTARIO ANUAL. COMIENZA NOV. 2 EL BARATO 300 Carriedo, Manila

UNA FABRICA EMPLEA NUEVAS COSTURERAS

El propietario refuta alegaciones hechas por huelguistas

Dando por terminado el incidente con el abandono del trabajo por algunas costureras...

Citando datos, el Sr. Panayotti, declara que su fabrica es la que paga el jornal mas elevado...

Las multas a las costureras objetan no son mas que una medida de disciplina, a fin de que los trabajos comiencen la misma hora...

Esta Aprobada.

[Continuación de la página 1] tiempo que no pase del 31 de diciembre de 1936, el cobro de préstamos pagados en huérfanos...

Las disposiciones de este artículo, en lo que respecta al reajuste, son aplicables a los préstamos concedidos sobre terrenos pesqueros...

Cámara y Senado aprueban unos bills. Con vistas a vacar mañana, por respeto tradicional a la Fiesta de Todos los Santos...

En la de esta mañana, la Cámara, con el Núm. 23 del Senado que se publica aparte, aprobó un total de 8 proyectos de ley...

425 referente a derechos de inscripción de los títulos Tronans y el prótecto en su producto entre los gobiernos insular y locales.

Del homenaje anual a los seres muertos



Varios nuevos mausoleos se han construido durante este año en el Cementerio del Norte. Aquí aparecen varios de ellos.

MENOS TUMBAS ESPLENDOROSAS...

[Continuación de la página 1] La tarde cuando los empleados y obreros, aprovechándose del día libre, fueron a los camposanos...

No esperándose disminución alguna de la concurrencia a los cementerios, la Policía ha tomado las mismas medidas que en otros años...

Los automóviles pasarán a la derecha de los carriles del tranvía en la Avenida Rizal y en la calle Blumentritt...

La Avenida Rizal será para tráfico de una sola dirección, desde la calle Carriedo hasta el norte solista...

Calle Dimasalang, de Blumentritt a María Clara, calle Trabajo y Gobernador Forbes y María Clara a España...

La parada de coches no se permitirá en la Avenida Rizal...

El senador Arranz dice que si durante su estudio el ve que las partidas detalladas de la cámara son razonables...

El senador Arranz dice que si durante su estudio el ve que las partidas detalladas de la cámara son razonables...

UNA MUJER POLICIA SERA INVESTIGADA

Pidió un préstamo a la dueña de una casa de dudosa reputación

Teodora R. Icañ, una policia de la ciudad de Manila encargada de vigilar los cines y los barcos...

Los jefes de la Policía de Manila y de la Policía Secreta creyeron al principio que se trataba de un soborno...

Como consecuencia de esta investigación es probable que el Alcalde Posadas ordene tambien la investigación de las quejas de muchas personas...

Recto Promulga.

[Continuación de la página 1] 2.º—Habrá 6 turnos, con una hora para cada turno incluyendo interpeleaciones para discutir la totalidad del proyecto.

3.º—La discusión en detalle del proyecto se hará título por título pudiéndose presentar enmiendas que afecten a cuestiones de fondo...

4.º—En la discusión de las enmiendas sobre cuestiones de fondo, habrá 3 turnos a favor y 3 turnos en contra...

5.º—La votación de los títulos y después de la totalidad del proyecto será nominal a menos que haya proposición sostenida por tercercas partes...

Kimura Desea.

[Continuación de la página 1] dueños filipinos, según hemos sido informados esta mañana.

SE SUSPENDERAN LAS MEDICIONES DEL CATASTRO

Rodriguez exige que antes se reembolsen los siete millones al gobierno

Una nueva política ha adoptado el departamento de agricultura y comercio al anunciar que ninguna medición catastral se emprenderá hasta que el gobierno sea reembolsado por el mismo y los tribunales tengan tiempo para entender de asuntos catastrales.

Confirmando su orden verbal el Secretario Rodriguez ha dirigido este día una carta al Director Ramos de la Oficina de Terrenos...

EL P. SELGA RESUME DESTROZOS DEL TIFON

El Rev. P. Selga que ya tiene casi terminado su informe sobre los daños del tifon resume los mismos en tres grupos generales.

Los Atrapados En.

[Continuación de la página 1] jugando al monte. Los arrestados fueron Aurelio M. Benedicto, como mantenedor del juego...

Otro revolucionario acaba de fallecer

Ayer y tras de una rápida enfermedad, rindió culto a la madre tierra, el conocido hoboan publico del municipio de Caloccan, Rizal, D. Tomas Susano.

Francia esta armandose para defender el Sarre

[De la 'Associated Press'] Nancy, 30 de octubre.—Las divisiones militares francesas en Alsacia y Lorena se hallaban esta noche dispuestas a proteger los intereses franceses...

Gran Bretaña, tiene poderes para pedir la ayuda de los soldados franceses, según el tratado versallesco, que dio a Francia el derecho a explotar las minas de carbón del Sarre...

El coronel Knox pidió recientemente de la Liga que añadiera 2,000 reclutas a la fuerza policiaca, procedentes de los países neutrales.

Dos funcionarios siameses iran a ver al Rey Prajadhipok en Londres

[De la 'Associated Press'] Bangkok, 30 de octubre.—Dos representantes del gobierno, según se ha informado aquí este día, saldrán para Londres en aeroplano mañana con el fin de celebrar una audiencia con el rey Prajadhipok...

PRONUNCIA UN DISCURSO DE...

[Continuación de la página 1] Ilocos. Igual que en el pasado, continuará abogando en el congreso de los Estados Unidos por la realización de las ansias y ambiciones de nuestro pueblo...

NOTA DEL TIEMPO

11:30 a. m.—Los barómetros han bajado ligeramente en Guam y Yap, moderadamente en Formosa, a lo largo de la costa de China, en Korea, Loochoos y en el SO de Japon...

BAJAN PRECIOS DE ACCIONES Y PRODUCTOS

Pero el azúcar, que fue una excepción ha subido en la mañana de hoy

Los acciones de minas, y los productos principales del país, con excepción del azúcar de consumo local, bajaron todos de precio, al terminar hoy el presente mes de octubre.

El azúcar de consumo local, aumento sin embargo de precio, de P6.00 a P6.10 que estaba por kilo al comenzar el mes, a P6.50 y P6.75 que se cotiza al finalizar hoy el mes.

FERIA DA CIENTOS PARA DAMNIFICADOS

El gobernador general Murphy ha enviado esta mañana una carta de agradecimiento al abogado Feliciano R. Feria por su contribución personal de P100 a los fondos de socorro por los damnificados del último tifon.

Ultima conferencia del Dr. Lopez Ureña

El Dr. Francisco Lopez Ureña, medico por oposición de la Beneficencia Municipal de Madrid, dara su ultima conferencia el jueves, 1 de noviembre, de 1934, en el auditorium de la escuela de higiene de la Universidad de Filipinas.

Guayra al estrado en medio de una salva de aplausos, siendo presenciado por el Sr. Paredes, presidente de la comisión de Guayra...